

LEIE BIL TIL FERIEEN ?

**RESERVER DIN
BIL I GOD TID!**

INGEN SKJULTE KOSTNADER

INGEN FLYPLASSGEBYR!

FRI. KM. & VEIHJELP

INKL. KASKO FORSIKRING!

AIRCON. I ALLE BILER

EGNE FLYPLASSKONTOR

ALICANTE & MURCIA

WWW.SPANIAGUIDEN.NO/LEIEBIL
Alicante • Benidorm • Murcia • Málaga • Torrevieja

Kundeservice på Norsk!
Kontakt oss på:
leiebil@spania.no
(+34) 966 882 501



Korrupsjon i Partido Popular

Gürteletterforskningen offentliggjort



Den juridiske oppsummeringen av Gürtelsaken ble offentliggjort i begynnelsen av april. De 50.000 dokumentene, som ble frigitt av etterforskningsapparatet med høyesterettsdommer Antonio Pedraza i spissen, levner liten tvil. Gürtel er den mest omfattende korrupsjonsskandalen i det

spanske demokratiets historie. Opprullingen av Gürtelsaken begynte da seks personer med tilknytning til Partido Popular ble arrestert for korrupsjon den 6. februar 2009. Fire dager senere ble det annonsert at ytterligere et 30-talls personer, hovedsaklig PP politikere og forretningsmenn, var mistenkte i samme sak.

Den hellige gral i Valencia



Valencia er en by med mange severdigheter. En av de mest bemerkelsesverdige er Den hellige gral som angivelig befinner seg i byens katedral - La Catedral de Valencia (la Catedral del Santo Cáliz), sentralt plassert i den sjarmerende gamlebyen.

Det mektige kirkebygget er hovedkirke for hele Valenciaregionen.

Petanca på "kjærka"

Petanca vinner stadig nye venner, også på Sjømannskirken i Torrevieja. Kirken har fem flotte baner, og disse er fulle av spillere hver tirsdag. Sjefen både for banene og spillet er Kjell Tennevoll - "Kule-Kjell".



Mat, musikk og underholdning



I begynnelsen av november i fjor åpnet Steinar Ekerhovd restauranten Skipperstuen i sentrum av Alfaz del Pi. Det har vært suksess fra første dag, og den norske eks sjømannen har fremtidsplanene klare. Hovedingrediensene er hjemmelaget mat, levende musikk og diverse underholdning.

www.bifrostlaw.com

bifrost^{law}

Advokater Abogados Solicitors

Norsk advokat

- Bifrost er et mindre norsk-spansk advokatfirma med flere års erfaring fra Spania.
- Kontorfellesskap med spansk regnskapsfirma Jordan Consulting.
- To fast ansatte, spanske advokater og tett samarbeid med seriøse spanske rådgivere for din trygghets skyld.

Kontakt norsk advokat Thomas Rønning.
Første telefon uforpliktende.

C./Gabriel Miró 6, Parque Alfaz II, 2. etasje, 03580 Alfaz del Pi
Tlf/Fax: +34 966 814 500/150 Mobil Rønning: +34 647 056 267

NUCIDEOR Avenida Marina Baja, 126. LA NUCIA

Åpent 9:00 til 13:30 og 16:00 til 19:30
Telf: 966 896 543
comercial@tresjiv.com

creativ cocinas

Åpent 10:00 til 14:00 og 16:00 til 20:00
Telf: 966 896 988
info@creativcocinas.es

OM DU KJØPER ET KJØKKEN FRA OSS FÅR DU:
Alle fliser til gulv og vegg GRATIS!

Alicante Lufthavn

ALICANTE INTERNATIONAL AIRPORT

INDOOR PARKING

Utendørs:

1 uke	35 €
2 uker	50 €
3 uker	60 €
1 måned	70 €

Innendørs:

1 uke	40 €
2 uker	55 €
3 uker	70 €
1 måned	85 €

Innendørs og utendørs parkering

Vi flyttet til nye lokaler 1. september og kan igjen tilby:

- Bevoktet døgnnet rundt
- 1 år utendørs: 325 €
- 1 år innendørs: 720 €
- Vi snakker skandinavisk

(Alle priser inkluderer I.V.A og tilbringerbuss til og fra lufthavnen)

Booking/Info: (Kontor: 09:00 til 19:00, Mandag - Søndag) + 34-965 11 38 23
Tilbringerservice: (24 timer) +34-615 42 60 25
E-mail: contact@indoorparking.es • Web: www.indoorparking.es

solident

- Tannlege & spesialist på implantater
- Spanske priser
- Egen kundeservice

Vi snakker norsk!

96 585 4463

Avenida Alfonso Puchades, 15
03500 Benidorm (Alicante)

www.solident.es

vis-à-vis Clinica Benidorm

SPANIAPOSTEN

KONTAKT / CONTACTO

E-post: info@spaniaposten.no
 Web: www.spaniaposten.no
 Tlf: +34 966 882 561
 Fax: +34 966 882 591

ANNONSEINFO OG PRISER / PUBLICIDAD

Tlf direkte: 691 523 870
 E-post: salg@spaniaposten.no

ABONNEMENT / SUSCRIPCIÓN

Avisen utgis hver annen lørdag (hver 14. dag) og en gang i august.

Pris for ett års abonnement:
 Norge: 595 NOK for ett år
 Spania: 69 € for ett år

Pris for halvt års abonnement:
 Norge: 349 NOK for halvt år
 Spania: 39 € for halvt år

For bestilling, send oss en epost med navn/adresse eller kontakt oss på telefon eller fax.

POSTADRESSE / DIRECCION POSTAL

SPANIAPOSTEN
 Apartado de Correos 199
 03590 Altea (Alicante)

KONTOR / OFICINA

Åpent Man-Tor 09.00 - 17.00
 Cuesta de las Narices 34, Local 1A
 03590 Altea (Alicante)

Utgiver: Spaniaposten SL
 Redaktør: Kim Ammouche
 Opplag: 10.000-15.000 pr utgave
 Distribusjon: Costa Blanca + internett
 Deposito legal: A-155-2002
 Trykk: INDUGRAF OFFSET, S.A.

Spaniaposten er trykket på resirkulert papir.

En amparo a la Ley 22/1987 de noviembre, de propiedad intelectual (BOE No. 275), queda prohibida la reproducción total o parcial de esta publicación sin autorización escrita del editor.



Valencia

Lyntoglinjen nesten ferdig



ÅPNER I ÅR: Drøyt 90 % av prosjektet med å bygge hurtigtoglinje fra Madrid til Valencia er ferdigstilt. Linjen skal åpne senere i år.

Hurtigtoglinjen (AVE), som skal forbinde Madrid, Cuenca, Valencia og Albacete er nesten ferdig. PSOE's generalsekretær, Leire Pajín, sier at linjen kommer til å åpne senere i år, og at 91,92 % av arbeidene er ferdigstilt. Prosjektet, som begynte i 2005, har så langt kostet 1.103 millioner euro, og kommer til å ende på 1.200 millioner euro, opplyste Pajín under en pressekonferanse i Valencia i begynnelsen av april.

Etter at linjen til Valencia blir ferdigstilt i løpet av året, står hurtigtogforbindelse videre til Alicante og Castellon for tur. Det er beregnet at førstnevnte by skal ha AVE i løpet av 2012, mens linjen til Castellon ligger noe lenger inn i fremtiden. Infrastrukturdpartementet i Madrid har dessuten forpliktet seg til å investere 135 millioner euro til utbygging og opprusting av flyplassen i Valencia i løpet av inneværende år.

Zaragoza

Arrestert for babydrap



KVALT: En 21 år gammel kvinne er mistenkt for å ha kvalt sin nyfødte baby til døde i Zaragoza.

Politiet i Zaragoza har arrestert en 21 år gammel kvinne som er mistenkt for å ha kvalt sin nyfødte baby. Kvinnen bodde sammen med sin

samboer i sine foreldres hjem i bydelen San Juan de Mozarrifar i Zaragoza. Verken samboeren eller familien skal ha visst at 21 årningen var gravid.

Det var kvinnens mor som oppdaget ugjerningen. Hun skal ha blitt bekymret fordi datteren brukte ekstra lang tid på badet. Da hun åpnet døren for å se etter om alt var i orden, fant hun datteren i en blodpøl på gulvet. Det var først ved en undersøkelse på sykehuset i etterkant at moren skal ha forstått at datteren akkurat hadde født et barn.

Madrid

Budsjettunderskuddet skal ned

Spanias statsminister, Jose Luis Rodriguez Zapatero, sier i et intervju med Financial Times at Spania skal redusere underskuddet på statsbudsjettet "koste hva det koster". Videre sa Zapatero at Spania ikke skal falle ned i "andre divisjon" sammen med de økonomisk svake landene, men holde seg i "første divisjon" sammen med de sterke landene.



TUNGE LØFTER: I et intervju sa Zapatero at Spania skal redusere budsjettunderskuddet innen 2013.

Under intervjuet forklarer Zapatero i detalj hvordan Spania skal redusere budsjettunderskuddet til maksimum 3 % av bruttonasjonalproduktet, som er EU's satte standard, innen 2013. Det skal i hovedsak gjøres ved å redusere de statlige utgiftene og øke de statlige inntektene. Zapatero var imidlertid nøye på å understreke at tiltakene ikke skal gå på bekostning av offentlige velferdstiltak.

I skrivende stund er underskuddet i det spanske statsbudsjettet på 11 % av bruttonasjonalproduktet, nesten tre ganger mer enn det EU har satt som standard. Zapatero forutser å redusere underskuddet 2,5 % i år og 2 % i 2011, 2012 og 2013. Både Spania, Portugal, Irland og Hellas har betydelig større økonomiske underskudd enn det EU i utgangspunktet tillater.

Madrid

Matvareprisene synker



BILLIGERE: Prisene på frukt, grønnsaker, kjøtt og fisk har falt med 6,5 % i første kvartal i år, i forhold til første kvartal i fjor.

hele 15,7 %, deretter følger kjøtt med 6,9 % og fisk med 4,1 %. Prisene på medikamenter og andre produkter fra apotekene har likeledes sunket 4,2 %.

I en analyse av matvareprisene for første kvartal i år viser at Mercadona generelt har de laveste prisene foran Consum. I den andre enden ligger El Corte Ingles. Hipercor er nest dyrest, mens Supercor følger like etter. Begge disse kjedene tilhører også El Corte Ingles.

Valencia er den byen i Spania hvor matvareprisene har falt mest i første kvartal med 8,47 %. I Barcelona falt prisene med 3,19 %, i Madrid med 1,81 % og i Sevilla 2,44 %. De eneste stedene hvor prisene har økt er i Soria med 0,21 % og Cordoba med 0,70 %.

Abonner på Spaniaposten!

Bestill i dag på: Tlf: 966 882 561 epost: info@spaniaposten.no eller postlegg denne blanketten.

☐ Ja, send giro på 349.- NOK for 1/2 år / 12 utgaver.

☐ Ja, send giro på 595.- NOK for 1 års abonnement.
 Tilsendt adresse i Norge.

☐ Ja, send giro på 69 Euro for ett år / 24 utgaver.

☐ Ja, send giro på 39 Euro for halvt år / 12 utgaver.
 Tilsendt adresse i Spania.

BESTILLER:

NAVN

ADRESSE

POSTSTED

GAVEABONNEMENT. AVIS SENDES:

NAVN

ADRESSE

POSTSTED



SPANIAPOSTEN

Alicante

25-åring drept i Alicante

En 25 år gammel kvinne ble skutt og drept på en bar i gaten la Rambla de Méndez Núñez i Alicante sentrum natt til søndag den 11. april. En 22 år gammel mann, som var sammen med kvinnen, er alvorlig skadet etter å ha blitt truffet av flere skudd.

Politiet etterforsker hendelsen som et partnerdrap, og konsentrerer seg i første omgang om å finne 25-åringens eks mann, som hun gjentatte ganger skal ha anmeldt for trusler og vold. 22-åringen som ble skadet, var angivelig kvinnens nye kjæreste. Etterforskningen pågår for fullt.



PARTNERDRAP: Politiet etterlyser kvinnens eks mann for drapet i Alicante den 11. april.

Madrid

Iberia fusjonerer

Det spanske flyselskapet Iberia har undertegnet en avtale om fusjon med det britiske flyselskapet British Airways. De to selskapene har lang tid arbeidet for å få til en fusjonsordning. På et møte den 12. november i fjor ble de to midlertidig enige om fremdriften. Noe som førte til at en endelig avtale kunne underskrives den 8. april i år.

Det nye flyselskapet blir et av verdens største med en flåte på 408 fly, fordelt på 200 destinasjoner rundt omkring i hele verden. Det antas at 58 millioner passasjerer vil fly med det nye selskapet hvert år. En talsmann for Iberia sier at fusjonen ikke vil lede til flere oppsigelser enn det som allerede er avtalt mellom de to flyselskapene på forhånd.

VI UTFØRER OGSÅ WEB: WWW.SHAPESALBIR.COM

- Unisex frisør
- Neglforlengelse
- Bryllupspakker

Shapes

International Hair Group
Gratis konsultasjon på alle tjenester

C/ Pau Casals 16
Residencial Golf, L-1
Albir (Alicante)
Tel: 96 686 88 54

beautypoint www.beautypoint-albir.com

Pau Casals 16, local 2
03581 Albir

- Ansiktsbehandling
- Semi Permanent make-up
- Kroppspleie
- Massasje
- Voksbehandling
- Pedicure
- VPL hår fjerning
- Sjukoladebehandling

+34 966 867 039
+34 691 358 691
info@beautypoint-albir.com

Madrid

Ber PP rydde opp i korrupsjonen

Uttallige dokumenter om korrupsjonsskandalen Gürtel ble offentliggjort tidlig i april. I den forbindelse etablerte høyesterettsdommer Antonio Pedreira en egen internettside, hvor deler av de tidligere hemmeligholdt dokumentene ligger tilgjengelig. De 50.000 sidene er åpne for alle som på en eller annen måte har vært implisert i den svært omfattende korrupsjonsskandalen.

Etter at oppsummeringen ble tilgjengelig kom PSOE's organisasjonssekretær, Leire Pajín, med en oppfordring til PP leder Mariano Rajoy om å ta ansvar å fjerne partiets "råtne epler" istedenfor å "se den andre veien".

FINANSIERT MED "SVARTE" PENER

På regionalt basis har det likeledes vært ordvekslinger mellom representanter for Spanias to største politiske partier. Generalsekretær for PSOE Madrid, Tomás Gómez, sa under en pressekonferanse at offentliggjøringen av dokumentene beviser at PP Madrid har vært illegalt finansiert.



OPPVASK: PSOE har anmodet PP om å rydde opp i sine interne problemer etter at resultatene av Gürtel ble offentliggjort tidlig i april.

det ble kjent at de tok imot 5,3 millioner euro, som det aldri har blitt redegjort for, i perioden fra 1999 til 2004.

Madrid

Gir 3,7 milliarder euro til Hellas



REDNINGSAKSJON: EU landene må gå sammen om å redde Hellas.

Spanias del av EUs finansielle hjelpepakke til kriserammede Hellas blir på 3,7 milliarder euro. Det tilsvarer 12,24 % av det totale

beløpet som skal skytes inn i den greske økonomien. 3,7 milliarder euro er mer enn det den spanske regjeringen hadde forventet på forhånd. Årsaken er

at EU har besluttet at det bare er de landene som er med i eurosamarbeidet som skal bidra.

Dermed blir summen fordelt mellom færre land enn først antatt. Tyskland er det landet som skal bidra mest. Europas største økonomi må sette av drøyt 8,3 milliarder euro til prosjektet. Det er første gang i EUs historie at medlemslandene må gå sammen for å redde et annet medlemsland fra konkurs.

Kurt Aarnes
Eiendom
www.aarneseiendom.com

Da jeg samarbeider med de fleste seriøse eiendomsmeglere i distriktet, kan jeg skaffe deg akkurat den boligen du søker. Jeg ordner alt fra A til Å. Jeg er også hjelpelig med oppstart av selskaper, banklån, NIE nummer e.t.c. Jeg samarbeider med advokat Juan Moreno Ruiz, engelsktalende spansk advokat i Alfaz del Pi, med Norsk Megling og med Finn.no.

Din norske privatmegler med 21 års erfaring. Tenk du på å selge eller kjøpe, ta gjerne kontakt med meg for en uforpliktende eiendomsprat.

Villa i La Nucia:
Et sjarmende hus, med meget rolig beliggenhet i endeven i urbanisasjon med ny infrastruktur. Huset har marmorgulv m/varmekabler i stue. 3 soverom, 2 bad, kjøkken, vaskerom, peis, elektriske markiser, automatisk vannning, hagestue, parkering, basseng 10 x 5m, fjellutsikt, BBQ, terrasser på 350 m2, fjernstyrt lys for basseng og terrasser. Huset selges møblert og er utvidet og oppusset i 2008. Tomt 815 m2. Boflate 120 m2.

Pris: 325.000 €
Mob: (0034) 607 302 700
Tlf: (0034) 966 880 708
E-post: kurt@aarneseiendom.com

Trenger du alarm til din bolig eller bedrift i Spania?
Den sikkerheten som ditt hjem i Spania trenger



ACTIVA GARANTI



WWW.SPANIAGUIDEN.NO

Vi tilpasser alarmen til ditt behov.



+34 966 882 501 • +34 695 774 742
Tlf dagtid 0900 - 1700, man. - fre. Tlf etter kl 1700 samt helg

Alfaz del Pi

Ny leder i PP



FØRSTE KVINNE: Mariló Albiñana Ferrnándiz er valgt til historiens første kvinnelige leder av Partido Popular i Alfaz del Pi.

Mariló Albiñana Ferrnándiz er valgt til ny leder for Partido Popular i Alfaz del Pi med knapt flertall. Det er klart etter at José Salvador Pérez Sanjosé ble slått med 124 stemmer mot 112 under en avstemming fredag den 9. april.

INTERN STRID

Det har den siste tiden hersket stor usikkerhet om hvem som skal lede PP i fremtiden. Partiet har i Alfaz del Pi lenge vært pre-

get av uenighet og krangel mellom flere stridende fraksjoner.

Like før partiledervalget, trakk førstkandidat José Gascó seg. José Salvador Pérez Sanjosé, som har gode kontakten innen regionalledelsen i Valencia, overtok Gascós plass. Flertallet av medlemmene ville imidlertid ikke ha Pérez Sanjosé som partileder. Isteden fikk PP i Alfaz del Pi for første gang i historien en kvinnelig leder i Mariló Albiñana Ferrnándiz.

Alfaz del Pi

Nytt drap i horestrøket

En dørvakt ved ett av de mange bordellene i Alfaz del Pi ble natt til lørdag knivstukket til døde. De to mistenkte som hadde vært gjester ved bordellet "Secrets", ble pågrepet av politiet omtrent en time senere på et annet bordell i Finestrat like utenfor Benidorm.

Gjerningsmennene er på henholdsvis 27 og 33 år, begge godt kjente av politiet. Den ene er bosatt i Alfaz del Pi, den andre i nabokommunen Polop. De ble arrestert i det de forlot bordellet "Mesalina" i Finestrat. De hadde fortsatt med seg drapsvåpenet som fortsatt var fullt av blod.

Den avdøde er en spansk statsborger på 52 år, han mottok trolig tre knivstikk hvorav ett var omtrent rett i hjertet og det antas at han døde nesten momentant.

Omstendighetene rundt drapet er ennå uklare, det sies de to var på vei inn i lokalet da knivstik-

kingen skal ha funnet sted da de ble stoppet av den avdøde.

MANGE DRAP I ALFAZ DEL PI

Den lille byen på Costa Blanca har hatt ett høyt antall drap over flere årtier. For få år siden ble eieren av hostalet "El Ventorrillo" drept kun ett stenkast fra hvor drapet på dørvakten fant sted. Og det finnes fortsatt flere uopklarte drap og bortføringer i Alfaz del Pi.

De to som mistenkes for å ha utført drapet på Polops tidligere ordfører, Alejandro Ponsoda, arbeidet som dørvakter på bordellet hvor de to antatte gjerningsmennene ble arrestert.

MINDRE SYNLIG PROSTITUSJON

I tillegg til bordellene langs hovedvei N332 gjennom Alfaz del Pi, har det vært betydelig gateprostitusjon langs den samme veien også i nabokommunen Altea. Etter lokalvalget i 2007, hvor PP tapte makten i begge kommunene, ble det gjort

grep for å begrense den mest aggressive og synlige prostitusjonen som foregikk i gatene.

På nasjonalt nivå er det i gjennomsnitt registrert flest bordeller i kommuner styrt av det "konservative" partiet.



KNIVDREPT: En dørvakt ble stukket til døde ved bordellet Secrets i Finestrat tidlig i april. To personer fra henholdsvis Alfaz del Pi og Polop er arrestert for drapet. De to er godt kjent av politiet fra før.

**NORSK KVALITET
TIL SPANSKE PRISER!**

Vi har norsk frisør og norsk hudpleier / fotpleier!

AROMA MASSAGE 1 t. **35 €**

FOTPLEIE **25 €**

HERREKLIPP **10 €**

Adr. Calle San Lorenzo 2.
Nær rundkjøringen v. Mendoza, Albr.

Tel 966 86 57 67

Vi har gavekort, den perfekte gave til hun / han som har alt!

HEI

Endelig er våren kommet og inspirasjonen blomster.

TOTAL MAKEOVER:

Inkl. Tips og råd-analyse, hår og make-up.

Thomas stiller med tips, råd, veiledning og klær fra butikken.

Til en pris av 120€

-Nyheter fra eksklusive Wilhelmine smykker
-Vi selger "stylere" fra Ghd.

Hjertlig velkommen.
og la deg inspirere hos oss.

Frk. Storemyr
Peluqueria

TELF: 965 88 86 88

TELF: 966 81 41 35

www.allan-a.com

Denia
c/Cop, 11
Tel: 96-578.04.25

Moraira
c/Dr. Calatayud, 15
Tel: 96-649.15.73

Calpe
Av. Gabriel Miró, 7
Tel: 96-583.68.07

Albir-Playa
Av. de Albr, 15
Tel: 96-686.41.71

Benidorm
c/Gambo, 3
Tel: 96-585.86.63

Torre Vieja
c/Ramón Gallud, 51
c/Chapaprieta
Tel: 96-670.67.65

Kräuterhaus Sanct Bernhard

Ginkgo

forbedrer blodcirkulasjon. Tegn på dårlig blodomløp er hukommelsessvikt, mangel på konsentrasjon, tretthet, kalde hender og føtter.

400 tab C20,50

Rosenrot

forbedrer konsentrasjonen, minnet og fremmer prestasjons-egnene.

120 kaps C15,00

Glukosamin

Glukosamin & kondroitin er en velbalansert kombinasjon for sunne leddfunksjoner.

150 kaps C35,90

Chitosan

Chitosan trekker til seg fett som en svamp, og hemmer opptaket av fett i tarmsystemet.

240 kaps C29,90

Røkelse

Røkelse ble brukt i Midtøsten tusenvis av år siden i populære medisiner Ayurveda å lindre betennelse og revmatiske plager.

200 kaps C32,50
Spesialtblad C24,50

I våre forretninger finner du mange flere helseprodukter sammen med veiledning fra våre eksperter innen helsekost. Vi tilbyr også postordresalg.

Flere naturprodukter		Euro
AFA sjøtang kapsler	120 kap	19,95
Aloe-Vera juice	1 L	11,00
Artisjokk ekstrakt	120 tab	8,95
Asparag tabletter	350 tab	12,50
A-Z 26 vitaminer & mineraler	150 kap	7,95
Cinamon kap 2.000mg NY	180 kap	11,00
CLA (konjugert linolsyre)	120 tab	15,00
Co-enzym Q10 40mg + vit	150 kap	25,00
Co-enzym Q10 100mg mono	60 kap	18,00
Cranberry Vital-Juice	1 L	8,90
Djevelkilo	120 kap	10,75
Dvergpalme & Gresskarfrøje	300 kap	28,50
Eple-eddik	120 tab	7,95
EPA Fiskolje 650mg	90 kap	24,90
Ginsengfit	200 kap	21,70
Gresskarfrøje	130 kap	7,95
Grønnleppet musling kapsler	150 kap	12,50
Hårfit - for starkt, sunt hår	150 kap	12,50
Johannesurt + Lecitin	90 kap	9,85
Kalsium-Magnesium	400 tab	9,95
Lakseoljekapsler (500mg)	400 kap	9,50
Lutein Eyecare m/ blåbær	90 kap	12,80
Maca-østers ekstrakt	120 kap	16,80
Magnesium supra 400mg	120 kap	8,50
Marietistel Silybum	120 kap	16,70
Nattfyllsøje 500mg	150 kap	9,95
Noni Bio-Juice 100%	1 L	26,50
OPC Kapsler	90 kap	22,50
Haibrusk	180 kap	21,80
Rød solhatt & Vitamin C	120 kap	11,85
Rødkløver kapsler	60 kap	19,50
Royal Jelly 1 maneds kur	30 bot	29,95
Silica - for hår, hud, negler	210 kap	8,95
Sink-gjær	180 tab	10,90
Spirulina - blågrønn mikroalge	360 kap	12,60
Svartkumminolje 500mg	180 kap	9,90
Tranebærkapsler	90 kap	11,00
Veneforbedrende tabletter	150 tab	10,50
Vitafit - Ginkgo-Magnesium	400 tab	20,50
Vitamin B Kompleks	120 kap	7,85
Vitamin C + sink Retard	150 kap	8,50
Vitamin C Acerola	300 kap	10,85
Vitamin C Retard	120 tab	5,45
Vitamin E 400	240 kap	24,00
Vitaminer for kvinner	60 kap	9,60
Wu-Wei-Zi & Granateple	90 kap	12,50

Alfaz del Pi

Konferanse om voksenopplæring



KOMPETANSEUTVEKSLING: Det var tett program under de tre konferansedagene i Albir. Her foredrar Siri Eidisen, som er fagleder i Rogaland Fylkeskommune, om vokseopplæringens mange muligheter.

Fra den 14. til den 16. april ble det avholdt dialogkonferanse om vokseopplæring i helsesektoren på Hotell Kaktus i Albir. Et 40-talls personer fra blant annet norske helseinstitusjoner, arbeidsgiverorganisasjoner, arbeidstakerorganisasjoner, Helsedirektoratet, Rogaland Fylkeskommune og Den Norske Skolen Costa Blanca var til stede under konferansen.

Norske kommuner og helseinstitusjonen har kartlagt et stort behov for ny arbeidskraft innen helsesektoren i årene som kommer. Foreløpig er det imidlertid ikke utarbeidet noen felles modell for opplæringsstilbud for voksne.

Det er dette det er tatt initiativ til nå. Kommunene og fylkeskommunene er i ferd med å se nærmere på hvordan man kan etablere en bærekraftig opplæringsmodell for voksne som ønsker å utdanne seg innen helsefagene.

Rogaland Fylkeskommune og Den Norske Skolen Costa Blanca har i flere år hatt et fruktbart

samarbeid som inkluderer utveksling av elever og lærlingplasser. Stavanger kommune, Universitetssykehuset i Stavanger, norske helseinstitusjoner på Costa Blanca og Hospital Clinica Benidorm inngår også i dette samarbeidet.

- Denne konferansen er et resultat av et møte med de norske helseinstitusjonene her ned. Det

har blitt kartlagt et stort behov for faglært arbeidskraft innen helsesektoren i tiden fremover. Dette gjelder både for institusjonene her nede og hjemme i Norge. Det finnes en stor voksegruppe som per i dag er en ubrukt ressurs. Det er dette vi ønsker å gjøre noe med nå, sier Kjell Reidar Hetland, som er fagopplæringssjef i Rogaland, til Spaniaposten.



OPPLÆRINGSANSVARLIG: Fagopplæringssjef i Rogaland, Kjell Reidar Hetland, var godt fornøyd med at dialogkonferansen ble lagt til Costa Blanca.



Tema2000
SCANDINAVIAN
SUPERMARKETS

NORSK/SKANDINAVISK SUPERMARKED
+
INTERNASJONALE/LOKALE VARER.

TLF: 966866724

ÅPENT ALLE DAGER: MAN-LØR 08.30-19.30
SØNDAGER 09.00-14.00

HOS OSS FINNER DU BL.A. MYE ANNET

- * FERSKE NORSKE BAKEVARER HVER DAG
- * HJEMMELAGEDE SALATER
- * SMURTE BAGUETTER
- * GRILLET "NORSKKRYDRET" KYLLINGER
- * NORSK KJØTT, PØLSER, KJØTTDEIG SAMT FISK OG FISKEPRODUKTER.
- * FRUKT & GRØNT
- * STORT UTVALG AV AQUAVIT
- * AVISER/BLADER OG BØKER

GODE TILBUD OG PRISER

DU FINNER OSS I HOVEDGATEN V/INNGANGEN TIL ALBIR V/ REST. PAULINO, FØR BOK CAFE'N

VELKOMMEN TIL EN HYGGELIG HANDEL

HILSEN AXEL & ANN KRISTIN



Erna's Boutique

Nå også noe klær for menn!

Moteklær til kvinner i str. fra 36 til 48.

Lokal 17. Kjøpesenteret Monver - Albir (mellom Mercadona og Lidl)
Åpent: mandag-fredag kl. 10.30-18.00. Lørdag kl 10.30-14.00

Tel 966 86 86 96



Skinn Boutiquen

Pass på!

Bestill sommerjakken nå!!!

Nye lekre farger! Rask service!

C/San Juan, s/n 03580 Alfaz del Pi - Tel: 96 588 75 33
Åpningstider: Man - fre 10.00-15.00 og 17.00-20.00





INTERNET · HARDWARE · SOFTWARE



Bærbare PCer, Få DITT språk på PCen, Wireless, ADSL, 3G Internett, Hjemmesider, Reparasjoner

Ingen jobber er for store! Firmaet som setter kunden i fokus!

AVD. MARINA BAIXA 24 · ALFAZ DEL PI · Tel: 96 681 4069



AUTOS ESCANDINAVIA



Ditt bilverksted som reparerer alle typer biler.

Mer enn 37 års erfaring i Altea og Sverige.

Vi snakker ditt språk og setter DEG i fokus!

Ptda. Cap Blanc 98, 03590 ALTEA
Tlf: 692 036 863 - Manolo





Klinikken Dr. Kleij

Øyeleger: Dr. I. Kleij - Dr. Hilberg

Vi snakker norsk og engelsk.

Kun timebestilling: mandag til fredag

Tel: 96 686 41 46

Avda. Albir 60, 03581 Albir (Alfaz del Pi)





DITT REISEBYRÅ I SPANIA

VI HAR EGNE BUSSE!

Fly-Busser til & Fra Flyplassene i Alicante, Valencia & Murcia

Utleiebusser

Vi Arrangerer Reiser Over Hele Verden Med Buss, Ferge, Tog Eller Bil

Bilutleie

Tel. 965 887 462 - 651 841 093

C/. Frederico Garcia Lorca, 25. ALFAZ DEL PI

mail@mariannetours.com





14år i Spania

Bernd Adler

CALLE CALVARI 24, ALFAZ DEL PI

Vi leverer Norske kanaler på eneste lovlig vis: Mer enn 80 kanaler på norsk! Motta NRK1 og P1 med 80cm parabol. Spør oss for mer informasjon.

Snakk med vår norske tekniker hver tirsdag fra 09.00 til 14.00

Nå også i Torrevieja!

Etter lang tids etterspørsel gjør vi nå også service og installasjon i Torrevieja-området.

Vi selger ikke bare, men reparerer også!

Tel. 965 887 352
Fax: 965 889 442



Orihuela

Mistet konen etter legesvikt

AV: HANS PETTER BARSTAD HANSP@SPANIAPOSTEN.NO

I 1987 flyttet Kolbjørn Sivertsen og konen Henny til det sørlige Costa Blanca. Tre år senere bestilte de helseforsikring hos forsikringsselskapet El Perpetuo Socorro. Siden den gang har ekteparet årlig betalt sin premie. Det hjalp lite da Henny ble alvorlig syk tidligere i vinter.

På terrassen i huset på Orihuela Costa, hvor han og konen bodde sammen i over 20 år, sitter en fortvilet Kolbjørn Sivertsen. Det er bare noen uker siden Henny Sivertsen gikk bort. Tilbake sitter ektemannen med en rekke spørsmål. Han får ikke fred for noen kan svare ham på hva som skjedde da leger og forsikringsselskap sviktet, og Henny i hui og hast måtte overføres til et annet sykehus.

SVÆRT SYK

Den 18. februar i år hadde 81 år gamle Henny Sivertsen avtale for å ta EKG på Hospital San Jaime. Den 22. var hun tilbake for å ta blodprøver, etter at legene hadde avtalt med forsikringsselskapet at det var i orden med betalingen.

Hun var veldig dårlig den dagen, og hadde falt på badegulvet om natten. Jeg var hjemme i Norge i min mors begravelse, så stesønnen min var her i Spania for å ta seg av sin mor. Det var han som kjørte henne til sykehuset, forteller Kolbjørn Sivertsen til Spaniaposten.

Etter blodprøvene ble Henny kjørt i rullestol til akuttmot-

taket på grunn av svært dårlig helsetilstand. Hun ble innlagt klokken 12.00 på formiddagen samme dag. Legene satte umiddelbart i gang med utredning.

Etter en kort stund ble hun overført til et enerom. Da var hun fasbundet på hendene på grunn av kraftige skjelvinger. Min stesønn var i kontakt med tre forskjellige skandinaviske tolker på sykehuset, og det ble sagt forskjellige ting om hennes diagnose. Men ingen sa at det var alvorlig, i verste fall mente de det var snakk om demens, sier Kolbjørn.

Onsdag den 24. februar ringte de fra Hospital San Jaime og sa at El Perpetuo Socorro ikke ville betale for sykehusoppholdet etter torsdag den 25. februar. Sykehuset forlangte 1.000 euro i depositum. Fredag den 26. kom Kolbjørn tilbake fra Norge. Han dro rett til Hospital San Jaime.

Henny var meget syk da jeg kom og hun skalv over hele kroppen. Da jeg spurte legene om hvorfor hun skalv så fælt, svarte de at det var fordi hun var nervøs. Men jeg hadde kjent min kone i 40 år, og hun har aldri i sitt liv vært nervøs. Det

stemte bare ikke.

UT AV SYKEHUSET

På ettermiddagen fredag den 26. februar blir Henny Sivertsen fraktet i en privat ambulanse, som familien selv måtte betale, til det offentlige sykehuset Hospital de Torrevieja. Etter at forsikringsselskapet ifølge legene nektet å betale for oppholdet hadde ikke Kolbjørn lenger råd til å la henne ligge på Hospital San Jaime.

På Hospital de Torrevieja ble det straks konstatert at Henny var alvorlig syk. Hun hadde blant annet lungebetennelse og urinveisinfeksjon, noe legene mente var årsaken til skjelvingene. Dessuten forelå det mistanke om kreft, noe som senere ble bekreftet. Hun fikk behandling og allerede dagen etter var hun på bedringens vei. Men kreften hadde fått spre seg over en lang periode og etter et kort sykehusopphold døde Henny, forteller Kolbjørn, som sitter igjen med en haug med ubesvarte spørsmål.

Hvordan kan det ha seg at legene på Hospital San Jaime ikke klarte å finne ut at hun var alvorlig syk etter fire dagers



FORTVILER: Kolbjørn Sivertsen får ikke fred før han får svar på hva som skjedde da sykehus og forsikringsselskap sviktet og kona Henny døde.

utredning, da de kun brukte en time på Hospital de Torrevieja for å stille en midlertidig diagnose? Og hvordan kan det ha seg at de ikke fant ut at hun hadde kreft da denne hadde utviklet seg gjennom flere år. Henny har klagd på magesmerter i årevis, hun var innlagt på Hospital San Jaime i 2008 for sterke smerter i mageregionen. Helller ikke den gangen klarte de å finne noe som helst.

ROSER NAV

NAV og helsetrygdkortet ble til slutt redningen for Kolbjørn da Henny ble syk. Da de besluttet og overføre henne til Hospital de Torrevieja etter at Hospital San Jaime og El Perpetuo Socorro sviktet, måtte de kontakte NAV for å få oversendt kortet, som de trodde de ikke trengte på grunn av sin private helseforsikring.

Det er skrevet forferdelig mye negativt om NAV etter opprettelsen, men min erfaring er udelte positiv. Vi fikk all den hjelpen vi trengte og kortet ble sendt til Spania samme dag som vi bestilte det. Jeg har anmeldt både Hospital San Jaime og El Perpetuo Socorro. Jeg blåser i pengene og ingenting kan gi meg Henny tilbake. Men jeg har valgt å forfølge saken slik at andre kanskje kan slippe å oppleve det samme som meg. Slik kan man rett og slett ikke behandle medmennesker.

Min påstand er at det private sykehuset ikke er skikket til behandling av mennesker på grunn av arroganse blant legene. Det er tydelig at vi nordmenn her i Spania ikke kommer noen vei uten NAVs helsetrygdkort. Det

offentlige sykehuset Hospital de Torrevieja fungerer helt utmerket og er helt gratis. Den eneste bakdelen er eventuelle språkproblemer. Men man kan leie tolk i forferdelig mange timer for de pengene som vi har brukt på forsikringspremien opp gjennom årene, avslutter Kolbjørn, som måtte betale Hospital San Jaime 1.400 euro av egen lomme for 26 timer som forsikringsselskapet nektet å betale for.

SKYLDER PÅ SYKEHUSET

Etter den tragiske hendelsen kontaktet Kolbjørn sin forsikringsagent ECH i Torrevieja. De lovte å kontakte forsikringsselskapet for å forsøke å finne ut av hva som virkelig hadde skjedd.

Jeg har bare positive ting å si om ECH. De har gjort alt de kan for å hjelpe meg. Da de kontaktet El Perpetuo Socorro, fikk de beskjed at forsikringsselskapet ikke hadde mottatt fakturaen fra San Jaime før den 12. april. Videre undersøkelser viste dessuten at sykehuset hadde tatt dobbelt betaling for en del tjenester. Det vil si at både jeg og forsikringsselskapet har betalt for en og samme ting. Hvis dette stemmer kan det se ut som det hele er sykehusets feil. Forsikringsagenten tror at sykehuset har gitt forsikringsselskapet beskjed om at Henny ikke var alvorlig syk og dermed ikke trengte videre behandling. Men alt dette er usikkert. Det som derimot er sikkert er at San Jaime ikke hadde regnet med at jeg skulle forfølge saken og kontakte El Perpetuo Socorro i ettertid, konstaterte Kolbjørn.

ERFAREN NORSK AKUPUNKTØR STARTER PRAKSIS I SANTA POLA!

FØRSTE KONSULTASJON GRATIS
(verdi 60 €)

Tilbudet varer ut MAI.

Vet du...

... at WHO - Verdens Helseorganisasjon, anbefaler akupunkturbehandling for:

- Astma og allergi
- Smertetilstander
- Fordøyelsesbesvær
- Rygg- og nakkeplager
- Svangerskapskvalme
- Hodepine
- Infertilitet/barnløshet
- Reumatiske lidelser
- Menstruasjonsplager
- Søvnproblemer
- Angst og depresjon
- Sengvæiting hos barn

AKUPUNKTØR 1

Avenida Salamanca 72, 0310 Santa Pola
Norge: 0047-91119022
Spania: 0034-687738364
hakonpa@online.no

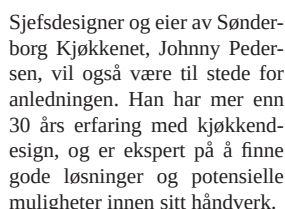
Akupunktør Hakon Joachim Paulsen har erfaring med over 4000 pasienter, og har praktisert akupunktur siden 1992.



Kloakksøl på Orihuela Costa

som i all hovedsak er bebodd av utlendinger, i mange år har vært nedprioritert av rådhuset i Orihuela, og at det faktisk ingen representanter fra Orihuela Costa sitter i bystyret, til tross for at 30 % av kommunens befolkning bor der, bidrar til å bekrefte denne påstanden.

"Arkitektdag" hos Casa Interior



**Få elektrisk utstyr
for opp til 1000 €
når du kjøper et nytt kjøkken!!!!**



Ctra. de Elche, 15 , Santa Pola
Tel: 965 416 518
www.novacuinonline.es
info@novacuinaonline.es



**100 % Tyske
Kvalitets Kjøkken**

**400 m2
utstillingsrom**



Hos oss får du
de beste prisene!

BILTOG-STENA LINE-COLOR LINE
HOTELLRESERVASJONER OVER
HELE VERDEN

FLYBILLETER, BILUTLEIE, DAGSTURER

Ring oss eller kom innom!
Saga Travel, Lomas Playa III,
Urb. Lomas del Mar.
03180 Torrevieja

Tlf: **966 921 998**
Fax: **966 923 022**

ÅPNINGSTIDER
MANDAG 10-14/17-19
TIRSDAG 10-14
ONSDAG 10-14/17-19
TORSdag 10-14/17-19
FREDAG 10-14
LØRDAG 10-12



Djuvfeldts Åkeri AB

Vi transporterar flyttgods mellan Spanien och Sverige vi kan även ta gods till Oslo.

Kontakt Spanien
0034628942090

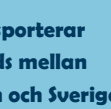
Kontakt Sverige
0046733499260

”Vår policy är att följa gällande regler och paragrafer allt ifrån kör och vilotider, trafiksäkerhet till miljöbänkande med minsta möjliga påverkan på miljön.”

Konkurenskraftiga priser

Hos oss kan ni köpa flyttkartonger

Besök gärna vår hemsida: www.djuvfeldtsakeri.se



Vi transporterar allt från enstaka kubik till full bil, även fordon

Lagringsmöjlighet i Spanien och Sverige.



Looking Good Boutique

Quality, Style & Service

Din motebutikk med klær
du ikke finner noe annet sted i Spania.

LØRDAG 1. MAI

MOTEOPPVISNING MED ÅRETS
SOMMERKOLLEKSJON

KL 11.00



Joseph Ribkoff

KAPALUA
NOUGAT

olsen

Pause
Café

pomodoro

Vær med på
trekningen av
et gavekort
verdi 200 €!

Centro Comercial Zenia Golf - 03189 Orihuela Costa

Tel: (0034) 966 760 479 - Fax: (0034) 966 730 253

E-mail: lookinggoodboutique@msn.com

www.lookinggoodboutique.net

Den hellige gral i Valencia

Valencia er en by med mange severdigheter. En av de mest bemerkelsesverdige er Den hellige gral som angivelig befinner seg i byens katedral - La Catedral de Valencia (la Catedral del Santo Cáliz), sentralt plassert i den sjarmerende gamlebyen.

Det mektige kirkebygget, som ble bygd i perioden fra 1262 til 1356, er hovedkirke for hele Valenciaregionen. Ifølge en historisk teori ble Den hellige gral overlevert til den valencianske katedralen av kong Alfonso III i 1437.

LEGENDEN

Den hellige gral er ifølge den kristne tradisjonen koppen, skålen eller kalken Jesus benyttet under den siste nattverd. Ifølge legenden brukte Josef av Arimatea den til å fange opp blod mens Jesus hang på korset, noe som skal ha gitt den mirakuløse evner.

Etter korsfestelsen tok Josef med seg gralen til Britannia, hvor han grunnla en orden av gralvoktere. Jakten på Den hellige gral har vært et velbrukt tema i middelalderfortellinger som for eksempel sagaen om kong Arthur og ridderne av den runde bord.

Ordet gral kommer fra latinske "gradale", som er navnet på en skål med flere trinn som ble brukt når flere retter ble servert på en gang. I senere tid har det blitt mer og mer vanlig å identifisere den med kalken Jesus brukte under den siste nattverd.

USIKKERHET

Mange byer har påberopt seg å være i besittelse av Den hellige gral. Det ble lenge hevdet at en kalk som befant seg i en kirke i den italienske havnebyen Genova var den originale gralen. Men da den ble skadet under transport etter Napoleons fall, viste det seg at den var laget av glass,

og det er ikke mange som har hevdet at den var Den hellige gral etter det.

Kalken i la Catedral de Valencia er svært gammel. På hjemmesiden til katedralen står det skrevet at gralen har blitt datert til et sted mellom år 100 og 50 før Kristus. Dette bekreftes blant annet av den spanske arkeologiprofessoren Antonio Beltrán i boken "El Santo Cáliz de la Catedral de Valencia" fra 1960.

Det er likevel mange som tviler på at eksemplaret i Valencia er originalen av Den hellige gral. Det hersker dessuten usikkerhet rundt hvorvidt Den hellige gral i det hele tatt eksisterer utenom den kristne tradisjonen. Det som imidlertid er sikkert er at gralen i katedralen i Valencia, som har detaljer i gull, perler og andre edelstener, er et vakker skue. Uavhengig om den kristne overleveringen er sann eller ikke.



VAKKERT SKUE: Den hellige gral er ifølge den kristne tradisjonen koppen, skålen eller kalken Jesus drakk av under den siste nattverd.



SVÆRT GAMMEL: Den hellige gral i Valencia er datert til et sted mellom år 100 og år 50 før Kristus. Det er likevel mange som tviler på at eksemplaret i Valencia er originalen.



GAVE: Ifølge en teori ble Den hellige gral overlevert til den valencianske katedralen, som ble bygd i perioden fra 1262 til 1356, av Alfonso III i 1437.

ÅPNER KL 12:00

Urb. Rocio del Mar
Cala Dorada 14-B
03180 Torrevieja / Alicante
Tel. 96 670 58 62

GELATERIA ITALIANA

Pizza • Pasta

• Kjøtt og fiskeretter

• Hjemmelaget italiensk is: 1 kule = 1 €

• Hjemmelagde kaker

• Torsdager: Kjøttbollemeny med vaffler 7.20 €

• Lørdager: Schnitzel 6.10 €

LA ROCA RESTAURANT

De beste Jamaicanske svinebøtene i Spania

ÅPNINGSTIDER:
Mandag - Tirsdag: 17 - 22
Onsdag: STENGT
Torsdag - Søndag: LUNSJ + KVELD

Nydelig lammestek med Rosmarin

PLAYA / BEACH ALBIR

Cami Vell del Far, 2 • El Albir
Tel: 966 864 899 • 605 521 778

Casa Tre Toppar

Butik & Café i Guardamar

Nybakt brød - Dagligvare - Aviser & Café

Vi tar gjerne imot bestillinger på brød

C/. San Eugenio, 23 • Guardamar (mellom Plaza Pescadores og Parken)

Tel. 966 726 948 • 617 619 033

Andalucia

Kraftig jordskjelv

Et kraftig jordskjelv ble registrert i Nigüelas i Granadaprovinsen natt til den 12. april. Skjelvet, som målte 4,8 på Richter skala ifølge nasjonalt institutt for geologi – Instituto Geográfico Nacional, fant sted 600 meter under bakken i den lille landsbyen med en befolkning på rundt 7.000.

Flere innbyggere bekrefter overfor avisen El Pais at de ikke merket noe til skjelvet, og ingen billalarmer eller andre alarmer ble utløst. Ifølge Instituto Geográfico Nacional ble det imidlertid registrert mindre skjelvinger i Benalmádena, Málaga, Jerez, Jaén, Estepona, Cádiz og Fuengirola.

Jordskjelv er ganske vanlig i det sørlige Spania, men det er

sjelden de medfører noe mer enn lette skjelvinger. I 1956 ble et titalls hus ødelagt i Albolote (Granadaprovinsen) av et skjelv som målte 5,0 på Richter skala, og i 1969 ødela et skjelv, som målte 7,9 på Richter skala, 18 hus i Huelva.



UNDEJORDISK: Et jordskjelv som målte 4,8 på Richters skala ble registrert under bakken i Granadaprovinsen den 12. april.

Madrid

Fortsatt økende boligsalg

Antallet eiendomstransaksjoner i Spania økte med 18,7 % i februar i forhold til samme måned i fjor, ifølge nye tall fra nasjonalt institutt for statistikk (INE). Det er andre måneden på rad at boligsalget stiger i forhold til samme periode i 2009.

På nasjonalt basis ble det totalt foretatt 41.033 eiendomstransaksjoner i årets februar måned. 52,1 % av de solgte boligene var nye, mens 47,9 % var brukte. Etter to år med nedgang er det flere ting som nå tyder på at eiendomsmarkedet er på bedringens vei.



OPPOVER: Boligsalget steg med 18,7 % i februar i forhold til samme periode i fjor. Det er tredje måned på rad at boligsalget stiger i Spania.

I 2009 ble det til sammen utført 414.811 eiendomstransaksjoner i Spania. Det var en nedgang på 24,9 % i forhold til 2008.



SEASIDE

~ TAPAS ~ BAGUETTER ~ SALATER ~

~ HAMBURGERE ~ PASTA ~ PIZZA ~

~ LØVBIFF MED ØL ELLER VIN ~

KUN: 9.90 €

Paseo Marítimo Marina Internacional Playa Acequión

Beniss. stasjon Volkswagen

C/ Dr. Gregorio Maraño, 41 TORREVIEJA

Tlf: 649 84 31 06

Den norske Bok-Cafe'n

Åpent hver dag fra 10 - 18

Møt dine venner til et koselig måltid Salg av norske blader, bøker og aviser

og få mer ut av ferien din

Avda. del Albir 58

ved å bli med på alt som skjer på Bok-Cafe'n!

Velkommen!

Solgruppen.no

Skipperstuen

Åpent: Man. - Fre. 10 - 22 Lør. - Søn. 16 - 22

Norsk restaurant med god norsk tradisjonell mat i et koselig miljø.

Calle Ferreria, 15 • Alfaz del Pi • Telf: +34 645 296 400 • www.skipperstuen.net

the blue tomato jazz club

LIVE MUSIC BAR - RESTAURANT

N332 Alfaz-Altea km154,8 Ved siden av Gibeller GRATIS INNGANG - Tlf: 96 584 47 58

FREDAG 21:00 FERCHO DIACO Bossa Nova	LØRDAG 21:00 MEKA Soul, Funk, Rhythm & Blues	SØNDAG 14:00 AMY JAMES & Benidorm Palace Band
--	--	--

ATHENA TAVERNA

GREEK RESTAURANT - BAR - PIZZERIA

Koselig gresk/norsk restaurant

Vi ønsker alle våre gamle og nye kunder velkommen til nyoppussede lokaler med plass til 120 pers.

- Live musikk hver onsdag.
- Siste lørdag i mnd. gresk aften m/buffet. (forhåndsbestilling)
- Dagens meny fra 6.90 €
- Trådløst internett.
- Storskjerm.

Åpningstider: 09 - 23 Søndager 18 - 23

Tlf: 965 327 415 / 679 185 000

Du finner oss ved Super Cor på Playa Flamenca rett ved Carretera 332

Foodline EXPRESS

Svensk strandbar med dagens meny

Åpent alle dager fra kl. 10.00

Avda de la Sal No 11, Esquina del Mediterráneo La Mata

Telefon 966 920 659

Mob. Pia: 680 797 090

SCANDINAVIAN HOME COOKING

I ALBIR

Åpningstider: Mandag til Søndag 1300 - sent

Husmannskost serveres hver dag fra 5.50 €

ONSDAGER OG FREDAGER: Kveldens buffet fra kl 1900, musikk og dans fra kl 2100. Country/Blues/Rock

TORSDAGER: Allsangkveld

FREDAGER: Svensk Sildebord 8 €

SØNDAGER: Lammelår + dessert 10 €

Vi arrangerer private selskap for opptil 50 personer

Nyhet: CATERING!

Vi leverer alle typer mat til ditt private selskap.

Ring Anki for informasjon

Tlf: 690 011 209

DET SKJER ALLTID NOE HOS ANKI !!!

Alfaz del Pi

Mat, musikk og underholdning

AV: HANS PETTER BARSTAD HANSP@SPANIAPOSTEN.NO

I begynnelsen av november i fjor åpnet Steinar Ekerhovd restauranten Skipperstuen i sentrum av Alfaz del Pi. Det har vært suksess fra første dag, og den norske eks sjømannen har fremtidsplanene klare. Hovedingrediensene er hjemmelaget mat, levende musikk og diverse underholdning.

I 10 til 15 år var Steinar Ekerhovd forpleiningssjef i Nordsjøen. Etter en ulykke om skolerte han seg til kystskipper. Da han ble lei av lange og kalde dager på sjøen begynte han å drømme om varmere strøk. Plutselig en dag satt han på flyet og var på vei til Costa Blanca.

- Jeg var rundt og kikket litt, men valget falt til slutt på Alfaz del Pi hvor jeg bodde i en periode rundt årtusenskiftet. Etter hvert fant jeg ut at jeg måtte ha noe å gjøre her nede. Ved flere anledninger traff jeg folk her på terrassen som mente at jeg burde ta over stedet.



UUNNVÆRLIG: Restaurantsjef Jessica, som har vært med siden dag en, får de beste skussmål av sin sjef. Hun beskrives som betydelig bidrag til det gode miljøet på Skipperstuen.

SUKSESS

Etter gjentatte anmodninger bestemte seg Steinar seg for å kontakte eierne. De var ikke fremmede for å selge. Og slik ble det.

- Det har vært mange forsøk på restaurant- og bardrift i disse lokalene, med svært blandede resultater så vidt jeg vet. Men det skremte ikke meg. Slik jeg ser det er dette en av de mest privilegerte beliggenhetene i hele Alfaz del Pi, og uteserveringen er en av områdets beste og største. Med hånden på hjertet må jeg si at det har vært suksess fra første dag, sier Steinar godt fornøyd.

Den norske restauranteieren satser på å utvikle sitt eget konsept. Noe han er godt i gang med. Første skritt var å omregulere fra såkalt "bar de comida" (bar med mat) til restaurant. Nå går det i småretter og dagens middag på dagen og å la carte meny på kvelden. I tillegg er det egen barmeny. All maten er hjemmelaget. Menyene har et internasjonalt preg ispedd norske spesialiteter.

- Det at vi har innført et restaurantkonsept betyr ikke at folk ikke kan komme innom for å ta seg en øl eller en tapas eller begge deler hvis de ønsker det. Ellers må jeg få nevne terrassen på nærmere 100 kvadratmeter. Den er nyoppusset og klar for sesongen. Gjestene har allerede for lengst begynt å ta den i bruk. Når det er sol er det fullt av folk der ute på dagtid.

- Etter at vi åpnet her er det to norske restauranter i Alfaz del Pi sentrum, Restaurante Casa Marina Baixa og oss. Noen kan kanskje tro at det innbyr til bitter konkurranse, men der tar de i tilfelle kraftig feil. Vi har et kjempeforhold oss imellom. Jeg stikker stadig innom der oppe og tar meg et glass eller noe å bite i, og de stikker innom her hos meg rett som det er, forteller Steinar.

MUSIKK OG UNDERHOLDNING

Skipperstuen satser på norske og spanske ansatte. Spansk/engelske Jessica, som har vært med siden åpningsdagen, er restaurantssjef. Hun får de beste skussmål av Steinar.

- Jessica snakker flytende både spansk og engelsk og er et betydelig og uunnværlig bidrag til det gode miljøet vi har her, og



GOD START: Steinar Ekerhovd satser på å utvikle sitt eget konsept. Noe han ifølge både han selv og gjestene er godt i gang med.

det konseptet vi er i ferd med å bygge opp for fremtiden.

- Konseptet jeg snakker om er ikke så mye annerledes enn slik vi har det her i dag. Det eneste er at det vil bli mer musikk og underholdning i tiden fremover. Målet er å få flere musikk- og underholdningsfolk over fra Skandinavia. Jeg har gode kontakter i dansebandmiljøet hjemme i Norge. 17. mai uken kommer Erik Snaprud, som er godt kjent i norske dansebandkretser. Da blir det taffelmusikk på terrassen på dagtid og dans inne på kveldstid.

- Vi ønsker oss et levende og variert miljø her. Foreløpig har vi mest norske stamgjester, men jeg håper at også andre nasjonaliteter skal finne seg til rette her i tiden som kommer.

FORNØYDE STAMGJESTER

Blant gjestene på Skipperstuen

hersker det ingen tvil om at Steinars satsning er et kjærkomment tilbud. Stamgjestene Hugo, Thore, Gunnar og Reidar er alle enige om at det har "blitt fart i sakene" etter at den norske eks sjømannen tok over driften.

- Steinar har fått det til veldig bra. Det tar tid å bygge opp noe nytt, men han er veldig godt i gang, og det kommer stadig flere gjester. Kjøkkenet og serveringen er ypperlig. Dette er noe vi virkelig har savnet, sier Thore, som sammen med kona Kari, har overvintret i Alfaz del Pi de siste ti årene.

- Jeg har bodd 38 år i Norge. Da jeg ble pensjonist flyttet jeg ned hit. Da er det selvsagt kjempebra at vi har fått et treffsted hvor vi kan stikke innom for et glass, litt mat og en god prat. Jeg strortrives her på skipperstuen, konstaterer portugisisk-ættede Hugo de Figueirido.



FORNØYDE: Blant stamgjestene Gunnar (fra venstre), Thore, Reidar og Hugo hersker det ingen tvil. Skipperstuen er et kjærkomment tilbud.

SPARBANK

Vi er en mellomstor dansk bank med erfaring inden for formuepleje og långivning til nordiske kunder i Spanien. Vi har vores egen repræsentant på Costa Blanca og i hovedsædet et særligt kontor til personlig betjening af vores kunder i Spanien.

Vi giver lån mod sikkerhed i fast ejendom. Lånet ydes som kassekredit med løbetid i op til 30 år og mulighed for afdragsfrihed i op til 10 år. Renten er variabel og konkurrencedygtig. Bevilling af lån forudsætter almindelig kreditværdighed.

Vores repræsentant på Costa Blanca er Poul Bundgaard, som har en mange års erfaring fra den finansielle sektor i Danmark. Kontakt ham for en uforpligtende snak.

PB-Consult formidler rådgivning vedrørende formuepleje og lånoptagelse for nordiske kunder på Costa Blanca. Plejen af din formue bliver individuel gennemført.

Vi samarbejder med SPARBANK, som har stor erfaring med betjening af nordiske kunder i Spanien. Endvidere formidles rådgivning vedrørende alle former for forsikringer, hvor vi samarbejder med et nordisk mæglerfirma, hvor du bliver servicert på et nordisk sprog.

Henvendelse

PB-Consult • Poul Bundgaard • tlf.: +34 619 74 84 69 • E-mail: poulb@pb-consult.dk

scanlaw
SKANDINAVISKE ADVOKATKONTOR
Telefon: +34 965 887 765
Mobil: +34 685 412 635
Fax: +34 965 889 909
Email: erik@scanlaw.no
www.scanlaw.no

Norsk advokat **Erik C. Saunes**
Adviser Ann Sofie Österberg de Serna

Vi gjør din spanske selvangivelse og holder kildeskatten på trygg avstand!



Madrid

Billigere å bruke mobilen

Fra og med 01. April ble det billigere for nordmenn å bruke sin norske mobiltelefon på opphold i Spania. Det er EU som har pålagt operatørene å ikke lenger ta betalt for hvert påbegynte ringeminutt. Heretter skal man kun betale for den tiden man faktisk snakker. En del mobiloperatører har allerede tilpasset seg regelendringen og har allerede innført taksering pr. sekund.

Teleselskapene har likevel anledning til å ta betalt for opptil et halvt minutt for svært korte samtaler, slik at de får dekket sine oppstartskostnader. Man varer samtalen over et halvt minutt, skal den takseres helt nøyaktig.

ENDA BEDRE TIL SOMMEREN

EU har flere tiltak på vei for å beskytte forbrukerne. Fra 1. juli 2010 er mobiloperatørene pålagt å varsle kunder på reise i EU/EØS-land når forbruket av data-trafikk når rundt 400 kroner. Når forbruket passerer rundt 500 kroner blir tjenestene brutt dersom kunden ikke eksplisitt velger å fortsette. Mange vil dermed bli spart for sjokkerte telefonreg-

ninger på flere tusen kroner etter å ha surfet på nett via mobilen.

MAKSIMALPRIS PÅ DATA-TRAFIKK

Med den nye reguleringen blir det også maksimalpris på data-trafikk på grossistnivå. Prisen her er 8,68 kr. (eks. mva). Det er altså ingen maksimalpris på sluttbrukernivå, men PT mener at den regulerte prisen på grossistnivå vil danne grunnlag for prisreduksjoner også på sluttbrukernivå.

- Vi har en klar forventning om at denne maksprisen kommer forbrukerne kjøpt til gode, slik at vi i større grad slipper triste historier om folk på ferie som får seg en meget kostbar overraskelse når de kommer hjem og oppdager hva surfingen har kostet. Det er likevel grunn til å være oppmerksom på at prisene på data-trafikk vil være høyere enn hjemme i Norge, sier Informasjonsdirektør Elisabeth Aarsæther i Post- og teletilsynet.

Med de nye reglene skal forbrukerne også selv kunne fastsette maksimalgrense for bruk av



EU REGEL: EU har innført flere regler som blant annet gjør det billigere for nordmenn å bruke mobiltelefonen i utlandet.

data-trafikk innenfor en bestemt periode.

MAKSPRISER:

Maksimalpris per min. for oppringning fra et EU(EØS)-land til et annet: 4,72 kroner (inklusive mva). Maksimalpris per min. for mottak av samtale i et EU(EØS)-land: 2,08 kroner (inklusive mva) Maksimalpris på å sende SMS fra et EU(EØS)-land til et annet: 1,19 kroner (inklusive mva).

Madrid

Utvikler miljøvennlige biler

Statsminister José Luis Rodríguez Zapatero vil at Spania skal satse på utviklingen av elbiler. Regjeringen har nylig avsatt penger til et prosjekt som skal stimulere

produksjon av miljøvennlige biler, som elbiler og hybridbiler.

Målet er at det skal finnes en million av disse kjøretøyene i Spania innen utgangen av 2014.

Formålet med prosjektet er at bilene som skal produseres blir så avanserte som mulig, og at prisen skal være overkommelig for folk flest.

Ref. C142

MIDDELHAVSVILLA MED GJESTEHUS

Villa i Javea, nær den nydelige bukten Granadella, landsby og golfbane. 1000 m2 tomt 175 m2 boflate. Koselig og intim hage. 2 hus, hver med 2 soverom og 1 bad. Svømmebasseng. Boligen med den lille ekstra luksusen. Satt ned fra ~~475.000~~ NÅ 348 000 €

Ref. C158

TOPP KVALITET I ALBIR

Luksuriøst, nybygd, moderne designer-BYHUS med sydendt hage. Gangavstand til butikker og strand! 125 m2 boflate. 3 soverom - 2 bad - toalett - kjøkken. Sentralvarme og AC. Sommerkjøkken. Carport

Pris: 299 000 €

626914871
625292219

Centro Comercial "Arabi Plaza"
C/Tabarca 30a
03580 Alfaz del Pi (Alicante)

info@creacoala.com
WWW.CREACOALA.COM

10 ÅRS ERFARING

Pinoso - Murcia

NYBYGD VILLA MED 120 M2 BOFLATE PÅ EN TOMT PÅ 10.000 M2 NØKKELKLAR NÅ!

3 soverom, 2 bad, stue/spisestue med peis, kjøkken, overdekket terrasse. Elektrisitet tilkoblet, vannsisterne (tilkobling til vannledning 4 000 €). Høyt tak med trebjelker, doble vinduer, fluenetting, fantastisk utsikt. Pinoso 8 minutters kjøring, Alicante lufthavn 40 minutter, strender ca 45 minutter.

Pris: 120 000 €

VI HAR OGSÅ BOLIGER TIL Utleie!

LUNDQUIST & NIELSEN

2-SOVEROMS LEILIGHET I TORREVIEJA

95.000 Eur
ex skjøteomk og overdragelseskatt.

Solvendt. Leiligheten har høy standard og ligger i boligkompleks med basseng 100 meter fra stranden, nær sentrum og alle fasiliteter. Inneholder: Kjøkken, 2 sov. og bad. Boflate 57 m2. Meget velholdt. Møblert.

170.000 Eur
ex skjøteomk og overdragelseskatt.

Orihuela Costa. Velholdt og solvendt Penthouse leilighet på 2 plan. Rolig lukket område med basseng. Møblert inkludert hvitevarer. Nær kjøpesenter, barer, restauranter og strand. Kjøkken, 3 sov. og 2 bad. Boflate 95 m2.

95.000 Eur
ex skjøteomk og overdragelseskatt.

LYS OG TRIVELIG TOPP LEILIGHET

Kontor: Avda. Diego Ramirez 135, 03181 Torrevieja
Nettside: www.jannebuchan.com
Janne: +34 606 742 085 e-post: janne@dinbolig.com

SPANIAPOSTEN

Med over 12.000 distribuerte eksemplarer pr utgave, likt fordelt mellom Torrevieja- og Alfazområdet, er Spaniaposten et unikt verktøy for bedrifter som jobber mot det skandinaviske markedet.

MARKEDSFØRE DIN BEDRIFT?

Vil du prøve oss?
Kontakt oss direkte på tlf: **966 882 561** eller epost: salg@spaniaposten.no

DIN NORSKE MEGLER I ALBIR!

Costa Blanca Booking

Avda Albir 56, Albir

VALUTAGEVINST - EKS. BOLIGPRIS 200.000 €

APRIL 2010: PRIS NÅ 1,6 MILL NOK
JANUAR 2009: PRIS 1,7 MILL NOK

ALBIR - LEILIGHET s-942

ESTRELLA, 60 m2 terrasse, 2 soverom, 2 bad, møblert. Garasje plass. Felles basseng og tennisbane.

Pris: € 190.000

ALBIR - REKKEHUS s-837

HØY STANDARD FRA 2005. 3 soverom, 2 bad, terrasse/hage. Parkerings plass for 2 biler. Felles basseng.

Pris for: € 273.000 Pris nå: € 241.500

ALTEA - LEILIGHETER s-947

VED HAVNEN, HAVUTSIKT. Bygget 2008. 3 soverom, 2 bad. Terrasse/balkong. Garasje plass. Felles basseng.

Fantastisk pris fra: € 255.000

ALBIR - LEILIGHET s-934

FLOTT LEILIGHET, sentral varme og A/C. 3 soverom, 2 bad. Møblert, garasje plass, bod og bil. Felles basseng.

Pris: € 285.000

www.costablancabooking.com

Tove: 620 858 617 Ragnhild: 657 857 446

ENA VERONICA

www.ena-veronica.com
Inmobiliaria y Asesoría Financiera

Avda. Marques de Lacy, 38
03315 La Murada (Alicante)
Tlf: 966 779 247
Mobile: 669 621 173
Fax: 966 779 247
www.spain-fincas.com
info@spain-fincas.com

Torrevieja

Petanca på “kjærka”: “Kule-Kjell” er sjef

Petanca vinner stadig nye venner, også på Sjømannskirken i Torrevieja. Kirken har fem flotte baner, og disse er fulle av spillere hver tirsdag. Sjefen både for banene og spillet er Kjell Tennevoll – “Kule-Kjell”.

PER ARNE SKRAMSTAD

PER@SPANIAPOSTEN.NO

N avnet med dobbelt betydning er hentet fra den norske spesialklubben for petanca i Torrevieja – “Kule venner”. Der er Kjell Tennevoll et meget aktivt medlem. Han er med i serier og store turneringer. Men bomme – det gjør han som andre.

- Det er ingen som kan treffe hver gang, uansett hvor mye de trener. Men du kan bli ganske god og treffsikker, mener Kjell Tennevoll. Selv er han kjent for sine knallharde klinkinger av motstandernes kuler. – Du har noen gode og andre litt dårligere dager i dette spillet. Det handler nok først og fremst om hvor engasjert du er akkurat der og da. Konsentrasjonen er helt avgjørende.

- Det er rundt 250 aktive norske petanca-spillere i Torrevieja-området. Noen av de ivrigste er med i “Kule venner”, som nå har rundt tjue medlemmer. Da Sjømannskirken i Torrevieja ble bygget for vel fem år siden var det presten selv som tok initiativet til å bygge petancabaner på området. Kjell Tennevoll fikk oppdraget med å planlegge og anlegge banene, som er noen av de aller beste. Når du har spilt på Sjømannskirken blir de fleste andre petanca-baner dårlige.



NØYAKTIG DØMMING: Når det er den minste tvil om hvilken kule som er nærmest må målebåndet fram.

- Det var svenskene som først lærte meg dette spillet. Jeg meldte meg på et kurs i San Luis allerede i 1993, forteller Kjell Tennevoll. Siden har han fått mange med seg i en sport som blir stadig mer populær. I Torrevieja er 14 land representert, alle spiller i Costa Blanca liga. På tre år har ligaen vokst fra 18 lag til dagens 42 i sju divisjoner.

KULE-SNOBBERI?

Noen kjøper sine petanca-kuler på Kina-markedet for ti euro. Andre investerer mer enn det femdobbelte. Men bomme gjør de alle sammen?

- De solide stålkulene til 40-70 euro holder mye lenger. Investerer du i slike så har du kuler resten av livet, mener Tennevoll. De dyre er heller ikke så glatte å holde i og kanskje litt bedre å kaste. De virkelig avanserte får spesiallaget kulene sine etter størrelsen på hånden. Men de billige er gode nok – ingen behøver å investere mye for å bli med i dette spillet. Her kreves ingen store ferdigheter for å kunne delta.

Du kan velge kuler fra 71mm til 80mm i diameter. Det sier seg selv at muligheten for å treffe på et skudd øker noe hvis man spiller med en større kule. Et mønster på kulen gjør det lettere å gi kulen riktig rotasjon i utkastet, de mest ekstreme har nesten bare riller. Det finnes også et merke med “knotter” på kulen.

Du kan kjøpe kuler med vekt fra 660 gram til 800 gram. En tyngre kule vil “grave seg ned” i nedslaget, og vil derfor være lettere å plassere enn en lett kule, men en lettere kule er bedre å skyte med. Valget vil derfor være avhengig av om du oppfatter deg selv som skytter eller legger. Kuler selges normalt i sett på tre – eller seks.

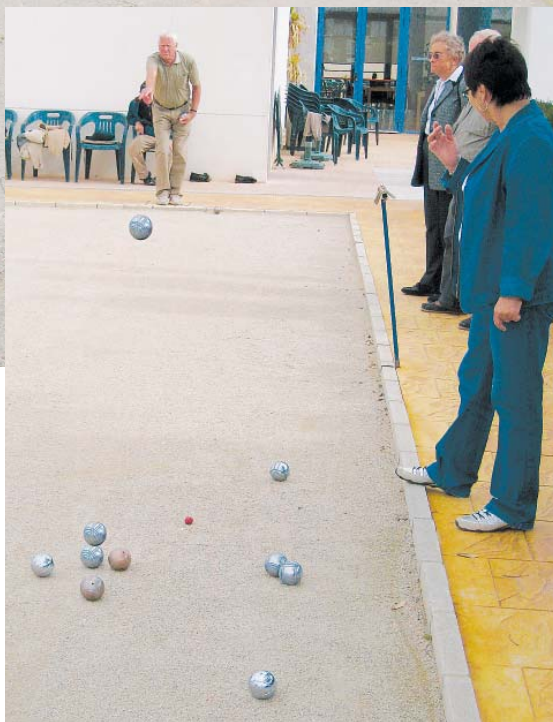


KJELL TENNEVOLL: “Kule Kjell” Tennevoll er sjefen for petanca-gjengen på Sjømannskirken.



^ **TEKNIKKEN:** Noen kaster og andre triller, teknikken er svært forskjellig.

< **JON SLETTE I AKSJON:** Han er en av de mest treffsikre på Sjømannskirken.



Helt forskjellig fra bocchia

Kuler som kastes så nær en liten ball som mulig forbindes nok av nordmenn flest med bocchia. Men norske "spanjoler" vet bedre, her er spillet flyttet over til egne baner, med klare spilleregler. Petanca er navnet som benyttes på det stadig mer populære spillet her i Spania.

Petanca eller boules spilles over hele Costa Blanca-regionen, og begge kjønn er godt representert. De lokale spanske er veldig gode og tilbringer timer med å praktisere, noe som er tydelig når de spiller i konkurranser. Men mange norske har også kommet opp på et høyt nivå.

Petanca kan spilles av alle. Spillet foregår ofte i store klubber med godt over hundre medlemmer. Men det spilles like gjerne på enkeltbaner rundt om i flere boområder. Mange offentlige etater viser interesse og bygger baner i parker og andre områder. Torrevieja by har nå petanca inkludert i de store grøntarealene.

HVA ER PETANCA?

Opprinnelig het spillet petanque, men som mange andre franske ord er navnet blitt tilpasset andre språk. Det er et kulespill som spilles med stålkuler på et underlag av grus. Målet for spillet er å komme nærmest en liten kule av tre, denne har mange navn, men kalles på norsk hovedsakelig for "grisen".

Når alle kuler i en omgang er kastet, får det laget som har kulen nærmest grisen poeng, og laget får et antall poeng lik hvor mange kuler de har nærmere grisen enn motstandernes beste kule. Petanca kan spilles som trippel, dobbel eller singel. I trippel og dobbel har hvert lag 6 kuler, og kan altså i en omgang oppnå maksimalt 6 poeng. Hver spiller på laget skal kaste like mange kuler i en omgang. I singel har hver spiller 3 kuler.

MANGE NAVN

Det finnes flere spill som ligner på petanque, og disse kalles ved et fellesnavn for boules. Det som er mest kjent i Norge er bocchia, andre spill er Jeu Provençal og Lyonnaise. Petanque er på verdensbasis det klart største, selv om det sannsynligvis er det yngste. Navneforvirringen er stor, for eksempel kaller svenskene petanca for "boul", tydelig inspirert av de øvrige kulespillene.

Det som skiller petanque – eller petanca – fra de andre spillene er utkastet, i petanque skal man stå stille inntil kulen har landet, mens man for eksempel i Lyonnaise kaster kulen mens man løper. Petanque er derfor meget godt egnet for f.eks. bevegelse-shemmede, og kan godt spilles fra rullestol. Ordet petanque er utledet av "stå med bena sammen"

ELDGAMMELT SPILL

Spill av typen petanque er registrert i Guinness Rekordbok som verdens eldste sport på grunnlag av funn i egyptiske farao-graver fra ca. år 3000 før vår tidsregning. I slike graver har man funnet kuler som skulle tilsi at man allerede den gang spilte et spill som må ha minnet om dagens petanque.

Petanque slik vi kjenner den i dag er utviklet i Frankrike, og kommer fra en landsby i Sør-Frankrike. Historien forteller at man i denne landsbyen spilte et beslektet spill, men da landsbyens beste spiller fikk en skade som gjorde at han ikke kunne gå



ET AVGJØRENDE KAST: Her må motstandernes kuler bort.

laget man et nytt spill slik at han fortsatt kunne delta, heter det på petanque-forbundets egen hjemmeside.

SPILLES OGSÅ I NORGE

Petanque spilles over hele verden bortsett fra i Mellom og Sør-Amerika, hvor det ikke finnes nasjonale forbund tilknyttet FIPJP. Petanque står sterkest i Frankrike, i nabolandene og i de tidligere franske kolonier. Land som Tunis, Algerie og Marokko har i tillegg til Frankrike, Italia, Spania og Belgia dominert verdensmesterskapene.

Norsk petanque oppsto gjennom innvandring fra Frankrike og Spania. Norges Petanqueforbund er med i Norges fleridrettsforbund som en egen seksjon.

TELITEC
1 SELSKAP - 1 REGNING

TELEFON LINJE


12,99€
per måned

- Telefon svarer
- Nummer identifisering
- Samtaler venter
- Viderekoble samtaler når linjen er opptatt
- Ring hjem for bare 1 cent per minutt*

3 MB ADSL OG TELEFON LINJE


39,99€
per måned

- Super raskt Internett
- Telefon svarer
- Nummer identifisering
- Samtaler venter
- Viderekoble samtaler når linjen er opptatt
- Gratis samtaler til Europa**

8 MB ADSL OG TELEFON LINJE


44,99€
per måned

- Super raskt Internett
- Telefon svarer
- Nummer identifisering
- Samtaler venter
- Viderekoble samtaler når linjen er opptatt
- Gratis samtaler til Europa**

MOBIL


7c/min
til alle telefoner i Spania

- fra 5,3c/min til Skandinavia
- Betal kun forbruk
- SMS bare 9 cent
- Gratis samtaler mellom alle Telitec mobiler*
- Behold ditt nummer, enkelt å flytte over

TRÅDLØST BREDBÅND


24,99€
per måned

Ingen Internett?
Ingen fast telefon?
Ingen problem!

Betal kun når du er her!
INGEN GJØR DET BEDRE

TP-Net • C/ Bautista Bertomeu sober 1-3-5, Local 41 • 03183 Torrevieja

902 636 909
www.telitec.com



* Avtale vilkår ** Oppkoblings avgift tilkommer

expertcentrum
Scandinova

Våre åpnetider är
Måndag - Fredag 10 - 16 Lördag 10 - 14

Tel 965 707 781 Avenida Paris 50 Torrevieja

Vi har samlat skandinaviske spesialistföretag under samma tak.

NYHET NYHET NYHET NYHET NYHET NYHET
Uthyrning av lager, kontor, postboxar

Spanske profiler

Miguel Hernández

Miguel Hernández er et av de største navnene i spansk poesi i det 20. århundre. På samme måte som sin mer kjente dikterkollega, Federico García Lorca, måtte Hernández bøte med livet under Franco. Den Orihuelafødte poeten døde av sykdom under kummerlige forhold i et fengsel i Alicante i 1942, bare 31 år gammel.

Miguel Hernández Gilabert ble født i Orihuela den 30. oktober 1910. Som den andre sønnen i en familie som livnærte seg på kvegoppdrett. Miguel begynte skolegangen ved skolen "Nuestra Señora de Monserrat" i hjembyen i 1915. Senere var han innom flere forskjellige religiøse skoler før han begynte ved jesuittskolen "el colegio de Santo Domingo de Orihuela" som trettenåring i 1923. der traff han Ramón Sijé, som senere skulle bli en nær venn.

Den unge Hernández viste gode evner og var så skoleflink at ledelsen ved sistnevnte skole foreslo å gi han et stipend slik at han kunne fortsette å studere. Forslaget blir avslått av hans far, Miguel Hernández Sánchez, på grunn av at familien hadde havnet i en dårlig økonomisk situasjon. I 1925 avslutter Miguel Hernández skolegangen



SKOLEFLINK: Den kommende poeten viste gode evner allerede i svært ung alder.

til fordel for en jobb som gjeter. Allerede i temmelig ung alder hadde han lært seg å gjete geiter for å kunne være med å bidra i familiehusholdningen.

OPPDAGER POESIEN

Det gikk imidlertid ikke lange tiden før den kommende poeten var tilbake på skolebenken. Denne gangen var det juss og litteratur som sto for tur. Mens han arbeidet som gjeter hadde Miguel Hernández hatt mye fritid, som han stort sett benyttet til lesing. Det var også i denne perioden han skrev sine aller første dikt, hvorav noen blir publisert i den lokale avisen "El Pueblo de Orihuela".

I den siste studieperioden blir Hernández kjent med presten Luis Armarcha, som blant annet introduserer ham for forfatterne San Juan de la Cruz, Gabriel Miró, Paul Verlaine og Virgil. Etter det blir han en flittig gjest på det lokale biblioteket i Orihuela, hvor han etter en stund begynner å danne en litteratargruppe basert på kretsen rundt hans gode venn Carlos Fenoll.

I tillegg til Hernández og Fenoll, frekventerer folk som sistnevntes bror, Efrén Feroll, Manuel Molina og José Marín Gutiérrez den nystartede litteratargruppen, som får navnet "el Grupo de Orihuela". Miguel Hernández avslutter i denne

perioden studiene for godt, og hengir seg til litteraturens verden på egenhånd.

Senere skrev han selv at han gikk over til å bli autodidakt og at det er klassiske litterære skikkelser som Miguel de Cervantes, Lope de Vega, Pedro Calderón de la Barca, Garcilaso de la Vega og spesielt Luis de Góngora, som har vært hans læremestere siden.

TIL MADRID

I 1931 realiserer Miguel Hernández sin første reise til Madrid. Hovedstadsoppholdet blir imidlertid en skuffelse og snart er han tilbake i Orihuela hvor han deltar i et arrangement til ære for den nylig avdøde Alicantefødte forfatteren Gabriel Miró.

I 1934 legger den fremadstormende poeten ut på sin andre reise til den spanske hovedstaden. Denne gangen er han bedre forberedt og fast bestemt på å finne seg arbeid. Målbevissheten gir suksess og snart har han et dikt på trykk i det prestisjetunge magasinet "Cruz y Raya". Etter det begynner han å vanke med internasjonalt kjente poeter og forfattere som for eksempel Pablo Neruda.

Sommeren 34 reiser Hernández tilbake til Orihuela og forlover seg med Josefina Manresa. I no-



DØDSDØMT: Miguel Hernandez ble dømt til døden for å ha kjempet for den republikanske regjeringen mot Franco. Dødsdommen ble senere omgjort til 30 års fengsel, etter press fra mektige venner.

vember samme år er han tilbake i Madrid. Med seg i bagasjen har han det påbegynte skuespillet "El torero mas valiente".

Den unge poeten fra Orihuela har rukket å bli en bevandret person i Madrids litterære kretser da han er tilbake senhøsten 1934, og han deltar nå aktivt i den litterære debatten, i tillegg til at han stadig publiserer i diverse magasiner og aviser.

Like før jul i 1935 dør hans gode venn og tidligere studiekamerat Ramón Sijé. På nyåret 1936 publiserer Hernández diktet "Elegía", dedikert til Sijé. Omtrent samtidig melder han seg inn i den republikanske regjeringens hær, hvor han snart blir utnevnt til kulturkommisær.

BORGERKRIGEN

I februar 1937 befinner Hernández seg i Andalucía i den republikanske regjeringens tjeneste,

han kombinerer nå tilværelsen som poet og soldat. I mars gifter han seg med Josefina Manresa. Litt senere samme år reiser han til Sovjetunionen sammen med en spansk delegasjon som skal delta i en russisk teaterfestival. I desember blir hans første sønn, Manuel Ramón, født.

Borgerkrigsårene var en produktiv, men også trist periode for Miguel Hernández, som publiserer fortløpende innen flere sjangre. Hans første sønn dør av sykdom allerede i 1938. Året etter blir hans andre sønn, Manuel Miguel, født. Kort tid etter erklærer Franco at den spanske borgerkrigen er over.

I frykt for å bli henrettet forsøker Miguel Hernández å flykte til Portugal, men blir nektet på grensen av portugisisk politi, som overleverer han til Guardia Civils grenseenhet. Etter å ha blitt arrestert ble Hernández

DEN NORSKE TANNKLINIKKEN
Jan Holmefjord
 Allmennpraksis
 Almenpraksis, implantat og tannregulering
 Avd País Valencia/Teniente Seguí 20
 Vis a vis Mendoza i Alfaz del Pi
 Medlem av den spanske og norske tannlegeforeningen
 den.norske.tannklinikk@gmail.com - tlf: 965 889 061/627 065 311

Aresa, Sanitas, DKV, Caser, Mafre, Pepetue Socorro
Nederlandsk Ortopedisk Kirurg
Dr. Peter Kimenai
 Tel. 666 213 529
 www.kimenaitoc.de
 Altea La Vella-Alfaz del Pi- Calpe-Moraira

apple dental
 Tannlegene i La Zenia - Cabo Roig
GRATIS UNDERSØKELSE
 c/ Maestro Torralba 17, 03189 La Zenia -966 76 11 49, 692 748 105
 NORSK KVALITET
 BEST I PRIS
 TANNREGULERING
 OG IMPLANTAT

UTEN VENTETID SALUDENT
TANNKUNIKK
 Generell tannbehandling
 Estetisk
 Implantater
 Skandinavisk Center
 C.La Loma 37-37, Torrevieja
 Tel: 966 704 277
 Ingen ventetid for hastesbehandling!
ESTETISK BEHANDLING
 Botox
 Hyaluronsyre
 Andre behandlinger
 Gratis første konsultasjon!
 VI TAR ALLE TYPER KREDITTKORT - FINANSIERING TILGJENGELIG

først fraktet til et fengsel i Sevilla, deretter Huelva, før han ble overført til fengselet Torrijos i Madrid, hvor han skriver den senere så berømte diktsamlingen "Nanas de cebolla".

DØD

Etter fengselsoppholdet i Madrid får Hernández noen måneder i frihet før han igjen blir pågrepet i Orihuela. Etter å ha blitt overført til nok et fengsel i Madrid blir han dømt til døden i mars 1940. Ved hjelp av mektige venner klarer han imidlertid å få dødsdommen omgjort til 30 års fengsel.

Etter korte fengselsopphold i Palencia og Toledo blir han overført til fengselet Reformatorio de Adultos de Alicante i Alicante. Der deler han celle med dramatikerken Buero Vallejo. Etter kort tid pådrar Hernández seg tuberkulose.

På morgenkvisten den 28. mars 1942 dør han bare 31 år gammel. Den 30. mars ble han gravlagt i nisje nummer 1009 på kirkegården el cementerio de Nuestra Señora del Remedio de Alicante. I dag ligger poeten gravlagt

sammen med sin kone, Josefina Manresa, i en mye besøkt grav på samme kirkegård.

Da Miguel Hernández var fire år gammel besluttet faren at familien skulle flytte til et større hus i la calle Arriba i sentrum av Orihuela. Det var her den berømte dikteren tilbrakte resten av sine barndomsår før han flyttet videre til Madrid. Denne boligen huser i dag La Casa-Museo de Miguel Hernández – et museum som inneholder diverse familieminner som fotografier og private eiendeler. Store deler av huset er bevart slik det var da Hernándezfamilien bodde der.

Universitetet i Elche, som har avdelinger i Orihuela, San Juan og Altea, er oppkalt etter Miguel Hernandez.

I 2010 markeres det dessuten at det er 100 år siden Miguel Hernández ble født. Orihuela kommune har derfor dedikert innværende år til minne om sitt store bysbarn. En rekke arrangementer er planlagt gjennom hele året. Nærmere informasjon kan fås på turistkontorene i kommunen.



SOLDAT: I 1926 meldte Hernández seg til militærtjeneste for den republikanske regjeringen.



BERØMT: Den Orihuelafødte poeten rakk å skaffe seg et stort navn i litterære kretser før han døde i ung alder i fengsel i 1942.



JUBILEUM: I år er det 100 år siden Miguel Hernandez ble født. Rådhuset i Orihuela har derfor dedikert innværende år til minne om sitt store bysbarn. Nærmere informasjon kan fås på turistkontorene.

FYSIAKOS Tlf. 966 86 56 86
Kristiansen fysioterapi og trening

- Fysioterapi
- Akupunktur
- Klassisk massasje
- Fotterapi

AVDELINGER VED:

- Jardin Foya Blanca
- Alfaz del Sol
- Benidorm

e-post: post@fysiakos.com - www.fysiakos.com

TRYGDEREFUSJONSAVTALE

C/ Pau Casals nr 24 i La Colina
03581 El Albir

CLÍNICA FISIOTERAPIA
www.clinica1fisioterapia.com
Carlos Digon Sørensen
Tlf: 966 86 02 94
Mobil: 606 518 158
Avdeling i Alfaz del Sol og Benidorm
Carrer del Pal nr.8 Edificio Aurea 2.B-C

TRYGDEREFUSJONSAVTALE

- Fysioterapi
- Akupunktur 2000 og
- Osteopati

Avdelingen i Alfaz del Sol har avtale med forsikringselskapet CASER

Costa Blanca Nursing
HJEMMESYKEPLEIE

- Alt innen hjemmetjenester
- 24 - timers vakttelefon
- Utlån av hjelpemidler
- Tolketjenester
- Blodprøver - INR
- Sykehjem
- TRYGGHETSALARM

Ring oss på **619 274 038**

Egne avdelinger:

- itic INSTITUT FOR KOMPLETT BEHANDLING AV KREFT
- ica HJERTE- OG KARAVDELING
- imof MOBAYED ØYE AVDELING
- ucah INSTITUT ARTROSKOPIK SKULDER-HELRING
- imego INSTITUT MEDISK/ORTOPEDISK BEHANDLING AV FEMME

HOSPITAL CLÍNICA BENIDORM
20 års erfaring med din helse

Avda. Alfonso Puchades, 8 - 03501 Benidorm
Tel. 96 585 38 50 - Fax 96 586 43 45
hospital@clinicabenidorm.com www.clinicabenidorm.com

Norsk legesenter
SALUS
CENTRO MÉDICO SALUS ALBIR

24 TIMERS GRATIS AKUTT-TELEFON: 900 380 580

C/ Pau Casals, nº 16 Edif. Golf del Albir
03581 El Albir - ALFAZ DEL PI - ALICANTE
Kontor telf./time bestillinger: 96 686 86 38 Fax 96 686 75 17
e-mail: info.albir@clinicabenidorm.com

smile
DENTAL CLINIC
Velkommen!

Nå også tannregulering!

Dr. Tor H. Oppedal
Dra. Gry Nibe
Dra. Filippa Weichbrodt
Dr. Daniel Rojkovski

966 70 50 83
www.smiledental.es

C/Bautista Bertomeu Sober, 1-3-5, Local 42
03183 Torrevieja / Alicante

AKUTT TELEFON: 650 570 444

Korrupsjon i Partido Popular

Gürteletterforskningen offentliggjort

Den juridiske oppsummeringen av Gürtelsaken ble offentliggjort i begynnelsen av april. De 50.000 dokumentene, som ble frigitt av etterforskningsapparatet med høyesterettsdommer Antonio Pedrera i spissen, levner liten tvil. Gürtel er den mest omfattende korrupsjonsskandalen i det spanske demokratiets historie.

AV: HANS PETTER BARSTAD HANS.P@SPANIAPOSTEN.NO

Opprullingen av Gürtel-saken begynte da seks personer med tilknytning til Partido Popular ble arrestert for korrupsjon den 6. februar 2009. Fire dager senere ble det annonsert at ytterligere et 30-talls personer var mistenkt i samme sak. Etterforskningen mot det omfattende korrupsjonsnettverket bestående av PP politikere og forretningsmenn hadde da pågått i et drøyt år.

Forretningsmannen Francisco Correa ble tidlig utpekt som lederen for nettverket. Hans to nærmeste støttespillere har vært hans fetter, forretningsmannen Antoine Sanchez, og forretningsmann og tidligere generalsekretær for PP Galicia, Pablo Crespo. Sammen har de tre styrt et konglomerat hvor hvitvasking av penger, fingerte regnskaper, bestikkelser og utbetaling

av ulovlige kommisjoner har vært daglig praksis.

PP SKANDALE

En rekke PP politikere på høyt nivå fra Galicia, Madrid og Valencia er innvolvert i Gürtelskandalen, som blant annet omfatter både illegal partifinansiering og mottagelser av bestikkelser i bytte mot utstedelse av kontrakter.

I Madrid har flere PP ordførere og tidligere PP ordførere beviselig mottatt kontanter og ureglementære kommisjoner fra Correas korrupsjonsnettverk. Det samme gjelder flere representanter ved det regionale parlamentet i Valencia. Deriblant PP Valencias generalsekretær og partiets nummer to på den regionale listen, Ricardo Costa.

Costa kjøpte skreddersydde

dresser for mer enn 7.000 euro. Regningen ble betalt av Orange Market, et av de mest sentrale selskapene i det omfattende korrupsjonsnettverket. Etter at PPs sentrale ledelse omsider la press på regionalpresident og partileder Francisco Camps, ble Costa avskjediget fra sin stilling i midten av oktober 2009, mange måneder etter at hans navn begynte å figurere i pressen i forbindelse med Gürtel-skandalen.

Det kom tidlig påstander om at også president Camps hadde fått dresser betalt av Orange Market, hvor hans gode venn og en av skandalens hovedpersoner, Álvaro Perez Alonso "El Bigotes", var forretningsmessig ansvarlig. Camps har hele veien nektet for å ha mottatt noe som helst. Den nylig offentliggjorte oppsummeringen vil de imidler-

tid annerledes. Den bekrefter at regionalpresidenten har mottatt både klær og andre gaver fra Álvaro Perez Alonsos firma.

POLITISK IGNORANSE

Det har fra første stund blitt satt store spørsmålsteget ved PP ledelsens åpenbare vegring for å ta et oppgjør med sine "råtne epler". Partileder Mariano Rajoy har aldri offentlig fordømt sine korrupsjonsmistenkte partifeller, snarere har han hele tiden forøkt å holde hånden over dem.

Til å begynne med gikk PP ledelsen ut og hevdet at PSOE forsøkte å svartmale opposisjonen via domstolene. Etter hvert, da de åpenbart forsto at den taktikken ikke ville fungere, rettet de skytset mot daværende etterforskningsleder Baltasar Garzón, ved å hevde at han var

partisk og dermed illojal. Senere har det igjen vært påstått at politiske motstandere har igangsatt en heksejakt mot partiet. Ingen av disse fremgangsmåtene har for øvrig klart å eliminere det faktum at korrupsjonsskandalen Gürtel har funnet sted, og at en rekke representanter fra Partido Popular har vært dypt innvolvert.

Francisco Correa har i en årrekke vært finansiell bidragsyter til PP, og han har pleid privat omgang med flere innen partiets øverste ledelse. Det gjelder ikke bare i den tiden Mariano Rajoy har vært partileder. Det kan være verdt å merke seg at Correa sto på gjestelisten da datteren til tidligere PP leder og statsminister Jose Maria Aznar giftet seg for en stund tilbake.

LEIEBIL TIL lavpris

DE BESTE BILENE, BILLIGST OG ENKLEST PÅ INTERNET

WWW.SPANIAGUIDEN.NO/LEIEBIL

GRUPPE A

3 Dører
Ford KA



€ 127
7 dager

GRUPPE A1

3 Dører
Ford Fiesta



€ 133
7 dager

GRUPPE B

5 Dører
Ford Fiesta



€ 134
7 dager

GRUPPE C

5 Dører
Ford Focus



€ 150
7 dager

GRUPPE D

5 Dører diesel
Ford Fiesta
Trend



€ 142
7 dager

GRUPPE E

5 Dører diesel
Ford Focus
TDCI



€ 156
7 dager

GRUPPE F2/F3

Stasjonsvogn
Ford Focus
TDCI
Ford Focus



€ 174
7 dager

GRUPPE F4

5 dører storbil
Ford CMAX
Trend



€ 185
7 dager



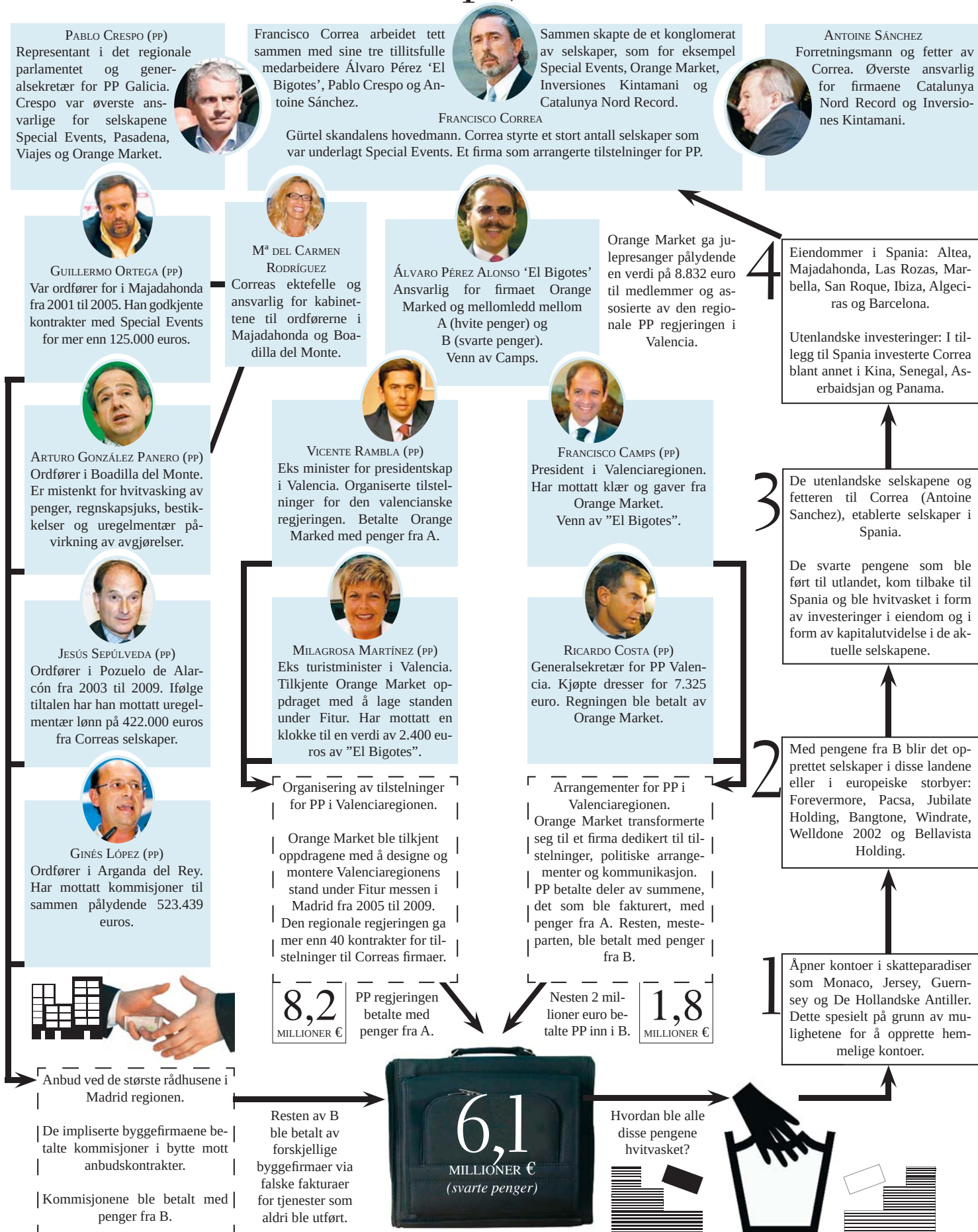
WWW.SPANIAGUIDEN.NO/LEIEBIL



Telefon: (+34) 966 882 501

E-post: leiebil@spania.no

Hvem er hvem i korrupsjonsskandalen Gürtel?



Leserinnelegg

Med klubben på bodegatur

TEKST OG FOTO: KURT ELMGREN

Onsdag den 31. mars var Den Norske Klubben Alacant på tur. 45 klubbmedlemmer var med på bussturen, hvis første stopp var Bocopa i nærheten av Elda. Bocopa er en bodega som benytter seg av alle druesortene som dyrkes i Alicanteprovin- sen, og som tilbyr et stort ut- val av egeproduserte viner.

Etter å ha sett film om vin- produksjonen og fått omvisning på bodegaen, fikk klubbmed- lemmene smake på en rekke rød- og hvitviner. Prøvesmak- ingen ga mersmak og mange benyttet anledningen til å gjøre innkjøp. Etter Bocopabesøket gikk ferden videre til Jumilla

etter å ha passert Villena og Yecla.

I Jumilla ble det også prøves- making og vininnkjøp før det ble inntatt lunsj på en lokal res- taurant. Etter lunsjen dro reise- følget innom vinprodusenten som klubben kjøper inn sine 5-liters vinkartonger fra. Her var det mange medlemmer som benyttet anledningen til å erverve seg en vin som de kjente igjen både på smak og utseende. Deretter gikk turen tilbake til Gran Alacant hvor reisefølget ankom ved 18.00 tiden på ettermiddagen, etter nok en vellykket utflykt.

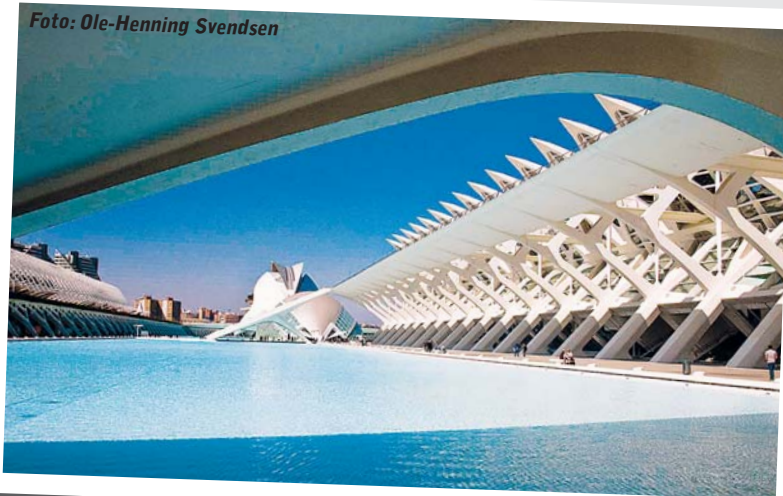


Lesernes blinkskudd:

Har du tatt ett foto i Spania som du synes er spesielt morsomt eller flott?

Send det til oss i Spaniaposten, pr. epost til red@spaniaposten.no, så publiserer vi det. Kanskje vanker det en liten premie også!

Foto: Ole-Henning Svendsen



KULTUR BESØK I VALENCIA: Under et nylig besøk i Valencia måtte jeg innom "Ciudad de las artes y ciencias". Fantastiske byggverk som jeg vil anbefale alle som besøker byen å få med seg. Her er mye og se og oppleve både utendørs og innendørs. Oversiktsbilde (overst) viser vitenskapsmuseet til høyre, med Planetarium og kunstmuseum i bakgrunnen. Det andre bildet (nederst) viser nærbilde av Hemisfèric, Planetarium, kino. Den har form som et øye, og omgitt av 24.000 kvadratmeter innsjø. Bak er "Palau de les arts Reina Sofia". Den nyskapende arkitekturen i denne førtitusen kvadratmeter bygget er, syttifem meter høy, plass til fire arenaer for opera, musikk, ballett, teater, mottakelser og konferanser. Begge bygningene ble tegnet av Santiago Calatrava.

Foto: Ole-Henning Svendsen



the flower shop
— tea & presents —

**DU HAR TILLFÅLLET
VI HAR BLOMMORNA!**

- * PLANTERINGAR
- * BUKETTER
- * INNE & UTEVÅXTER
- * LÖSVIKTSTE
- * PRESENTER

Tel./Fax 966 923 966
flower.torre@gmail.com

SENAF & KETCHUP

SUGEN PÅ EN TB-RULLE ELLER MOSBRICKA?

Öppet Mån – Fre 10 – 21
Lör 10 – 17

Telefon 685311817

DAM & HERRFRISÖR

Återförsäljare av Redkenprodukter

Tel.: 671 048 533

Local 15

SKANDALO
FRISÖRSALONG

**CENTRO COMERCIAL
TORREMARINA**

C/ DIANA
esquina C/ TRITÓN

TORREVIEJA
(ALICANTE)

Map showing the location of the Centro Comercial TorreMarina in Torrevieja, Alicante, near the intersection of C/ Diana and C/ Tritón.

Leserinlegg

Arbeider partiet kuppet Den Norske Klubben?

Undertegnede har aldri før hørt lignende svada, innlegget forteller mer om Observatør Jensen enn noen andre.

Det forteller også hvilken side i politikken han står, men jeg kan forsikre Observatør Jensen om følgende: Det har aldri forekommet politiske diskusjoner i den Norske Klubben og vi er fortsatt politisk nøytral.

Jeg ser at han er sykkelig opptatt av kildeskatten, men jeg kan bare si følgende, alle som har fulgt Spansk lov har ingenting å frykte når det gjelder kildeskatt. Så får man være uenig om fremgangsmåten.

Observatør Jensen nevner klubbens vedtekter: Sitatet hans stemmer men jeg tviler på om Observatør Jensen har lest noe om Spanske myndigheters bestemmelser for slik virksomhet. Som nevnt før vi driver ingen politisk virksomhet, regner med at det er forskjellige politiske

oppfatninger blant våre medlemmer og i styret.

Når det er nevnt vil jeg nevne #2 Klubbens formål er å støtte og fremme fellesskap mellom Nordmenn i Torrevieja-området, også mellom Spania og Norge. Som fjern observatør vet han lite om hva som foregår i klubben, burde kanskje sjekket litt før han kommer med påstander om at det ikke foregår noe i klubben. Klubben er ikke lenger bare en danseklubb, vi driver med litt annet også. Jeg vil ellers nevne at alle som er i styre er valgt på vanlig demokratisk måte av generalforsamlingen.

Hvis observatør Jensen har noen innvendinger angående styrets sammensetning burde han melde seg inn i klubben og kommet med sine meninger på generalforsamlingen. Min slutning er at samrøret kun eksisterer i observatør Jensens hode.

JARLE RUNDHAUG
LEDER DNK

Leserinlegg

Svar til Roald Jensen !

Det er med vantrø jeg leser herr Jensen innlegg til Spaniaposten. Hvordan en mann som i mange år har vært medlem og i perioder også vært aktiv i styret til D.N.K kan finne på å komme med slike påstander er for meg ubegripelig.

Jensen vet utmerket godt at klubben er politisk nøytral og at vi aldri har sortert eventuelle medlemmer etter partiet de tilhører. Det har vi heller ikke lov til!

I styret er vi ti personer og for min del er jeg så langt i fra A.P.s medlem!

Hvilke farge de andre har er heller ikke viktig, så lenge de utfører det vervet de har tatt på

seg. Som Jensen utmerket godt vet har styret ikke rett til å verken fjerne medlemmer eller ekskludere dem. Sittende styre er valgt av generalforsamlingen, hvor alle medlemmer har rett til å si sin mening og gjeldende praksis i de fleste instanser, foreninger eller klubber er som følger. Kritikkk bør helst medføre fakta.

Siden Jensen de siste år har foretrukket å være et ikke medlem har jeg liten forståelse for dette utspillet hans.

HILSEN NESTLEDER LAILA OLSEN
DNK

SPANIAPOSTEN

Markedsføre din bedrift?

Spaniaposten er et unikt effektivt verktøy for bedrifter som jobber mot det skandinaviske markedet i Spania. Ingen har flere lesere, større opplag, eller større og bedre distribusjon!

Vårt opplag er dobbelt så stort som vår nærmeste konkurrent. I tillegg har Spaniaposten lavest annonsepriser av alle de norske publikasjoner!

Kontakt oss i dag for annonsetilbud for høsten / vinteren 2009!

Kontakt oss på:
966 882 561 eller
salg@spaniaposten.no

Så stor er forskjellen!

**Størst opplag & lesere,
lavest annonsepris!**



De core

INTERIOR & EXTERIOR

Tel: 609 66 72 37

Åpningstider
Man-Fre
9.30 - 13.30
17.00 - 20.00
Lørdag
10.00 - 14.00

C/ Eurim 30B • 03581 Albir (Alicante) • E-mail: sabinetobio@hotmail.es

TOBIO & PARTNER

De core

Avda. del Albir

C/ Eurim

C/ Perseo

Mercadona

LIDL

Mc Donald's

Ctra. N-332

ALTEA ← BENIDORM

Gjestekommentar

Nye regler for alderspensjon fra Norge

1. januar 2011 innføres nye regler for uttak og regulering av alderspensjon fra folketrygden. Dette får betydning for alle, også deg som er norsk og bor i Spania.

Utover våren gjennomfører NAV en omfattende kampanje for å informere om nye regler for alderspensjon. Som bosatt i utlandet kan det være vanskelig å få med seg informasjonen. Her får du derfor presentert hovedtrekkene av regelverket og kilder til mer informasjon.

HVEM GJELDER DE NYE REGLENE FOR?

Alle medlemmer av den norske folketrygden blir på en eller annen måte berørt av de nye pensjonsreglene. Nye regler for uttak av alderspensjon gjelder personer som er født i 1943 og senere. Personer som er født i 1954 og senere blir i tillegg berørt av nye regler for opptjening av alderspensjon. Ny regulering av alderspensjon gjelder for alle, både nåværende og kommende pensjonister. For personer som mottar uførepensjon fra folketrygden blir pensjonen konvertert til alderspensjon ved fylte 67 år.

UTTAK: ØKT FLEKSIBILITET FOR DEN ENKELTE

De nye reglene for uttak av alderspensjon gjelder fra 1. januar 2011 og gjør det mulig for personer som er født i 1943 eller senere å

- ta ut pensjon fra 62 år dersom opptjeningen er høy nok
- velge en uttaksgrad på 20, 40, 50, 60, 80 eller 100 prosent pensjon
- ha ubegrenset arbeidsinntekt ved siden av alderspensjon

Det å velge en lavere uttaksgrad enn 100 prosent kan være aktuelt for deg som ønsker å

spare mer av alderspensjonen din til senere, mens muligheten til ubegrenset arbeidsinntekt for eksempel kan være fint for deg som ønsker å ta ut alderspensjon og samtidig jobbe helt eller delvis ved siden av.

For å kunne ta ut alderspensjon før du fyller 67 år må du ha hatt en opptjening i folketrygden som gjør at alderspensjonen på uttakstidspunktet minst tilsvarer et minste pensjonsnivå ved fylte 67 år.



Vær oppmerksom på at regelverket for hvordan fleksibelt uttak av alderspensjon fra Norge skal tilpasses pensjonsoptjening fra andre land (deriblant muligheten til tidliguttak), ennå ikke er avklart.

OPPTJENING: UTENLANDSOPPHOLD PÅVIRKER PENSJONSOPPTJENINGEN

Fra 1. januar i år ble det innført nye regler for opptjening av alderspensjon der alle år i arbeid teller for pensjonsoptjeningen. De nye reglene gjelder delvis for personer som er født i

perioden 1954-1962 og helt for de som er født i 1963 og senere. På grunn av at alle år i arbeid teller, får langvarige utenlandsopphold uten arbeidsinntekt i Norge større betydning for pensjonsoptjeningen i folketrygden.

REGULERING: NYE REGLER GJELDER FOR ALLE

Fra 1. januar blir alderspensjon under opptjening regulert i takt med lønnsveksten, mens alderspensjon under utbetaling

år du har bodd og/eller jobbet i Norge. Har du bodd mer enn 40 år i Norge etter fylte 16 år har du som hovedregel rett til en alderspensjon som tilsvarer et minste pensjonsnivå fra fylte 67 år. Dette er det vi i dag kjenner som minstepensjon.

HVOR FINNER DU MER INFORMASJON?

På nav.no/pensjon finner du generell informasjon om pensjon. På nettsiden:

www.deterdinpensjon.no finner du informasjon om de nye reglene og hvordan du berøres. Her kan du blant annet laste ned informasjonsbrev, brosjyre og oversikt over ofte stilte spørsmål om det nye regelverket.

Ønsker du veiledning om de nye reglene kan du ringe 21 07 40 00. I tillegg er NAV Internasjonalt (21 07 37 00), servicekontoret i Alicante og nettsiden www.nav.no/internasjonalt nyttige kilder til svar på generelle spørsmål om folketrygden for nordmenn som er bosatt i Spania.



MAGNE FLATEBY: Direktør for Nav Innkreving og kontroll samt , prosjektleder for NAV Servicekontor i Spania informerer fast i Spaniaposten om NAV utland, rettigheter og plikter for trygdemottakere i Spania.



Viktig informasjon til deg som skal søke om alderspensjon:

- Hvis du vil benytte deg av muligheten til fleksibel alderspensjon fra 1. januar 2011, må søknaden din om alderspensjon fra den norske folketrygden være mottatt hos NAV før 1. august 2010
- Dersom du ønsker å søke om alderspensjon fra Norge, men er bosatt i Spania må du kontakte spanske trygdemyndigheter for å få bistand til å sette fram krav
- Hvis du har bodd eller arbeidet i flere land, kan du ha rett til alderspensjon fra flere steder
- Hvis du ønsker en annen uttaksgrad enn 100 prosent, må dette spesifiseres i søknaden

LEIEBIL TIL LAVPRIS



ALICANTE • BENIDORM • MURCIA • MALAGA • TORREVIEJA

Leiebil til ferien?

Kundeservice på Norsk!

Kontakt oss på: leiebil@spania.no

eller ☎ (+34) 966 882 501

(Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00)



WWW.SPANIAGUIDEN.NO/LEIEBIL

Billigst og enklest på internett

PRISGARANTI

Leserinnelegg

God samvittighet kan være dårlig hukommelse

Carl I. Hagen karatiserte styret i FrP Torrevieja som en seniorgruppe. Kan dette være årsaken til at de ikke kjenner seg igjen i skrevet Spaniaposten hadde. Eller er det fordi journalisten i Vikingposen er en god venn av nåværende leder for FrP Torrevieja, Erik Lange.

Både Geir A. Mo og Carl i Hagen sa klart, at de som ikke var enige måtte finne seg noe annet å holde på med. Det er altså ikke diskusjonsgrunnlag når en "leder" sier eller mener noe. FRPs Geir Mo pekte også på døren når han kom med utsagnet om at her er det ikke grunnlag for noen diskusjon.

Carl I. Hagen er etter hvert blitt en SENIOR, men for de fleste av oss er han selve Kongen. Det er ikke det sammen med Geir A. Mo. Han opptrådte lite kompetent, arrogant og lite til-litsvekkende og for mange av oss ble dette en tankevekker.

Det har sammenheng med at Geir A. Mo er en representant for FrP sentralt og representerer de innerste tanker, ord og gjerninger, men opptrer så det er til å le av.

Geir A. Mo åpnet møtet med å vise en stor bunke papirer som var sent fra medlemmer i FrP Torrevieja til FrP sentralt. Detter var korrespondanse hvor vi påviste en del feil/fusk i saksbehandlingen under årsmøtet og som var nok til at Frp sentralt underkjente årsmøtet.

Dette gjorde han samtidig som han fortalt at FrP sentralt ikke var glade i oss her nede. Han kjørte møtet med en arroganse

jeg aldri har sett tidligere selv med mange år i kommunepolitikken for FrP.

Vi er av Erik Lange blitt karakterisert som en utbrytergruppe, men det som er den virkelige sannhet er at vi er en del mennesker som hadde intensjon om å gjøre en god jobb for FrP og partiets tilhengere her i Torrevieja.

Dette ble ikke godt mottatt av Erik Lange og hans disipler og han tok PCen fatt og skrev en del sjikanøse brev til medlemmer i Frp Torrevieja og medlemmer i styret.

En meget negativ omtale av partifeller og styrerepresentanter, blant andre kasserer Alf Østenstad som ble beskyldt for å ha "underslått" en del penger. Hvor er pengene, hvor er pengene skrev han til Alf Østenstad, enda han viste at regnskapet var revidert og godkjent. Dette førte til at regnskapet ble sendt til Oslo sentralt og fikk samme karakter der.

Regnskapet ble på nytt revidert og godkjent uten kommentarer. Altså, har vi i FrP Torrevieja, en leder som ikke klarer å lese et enkelt regnskap.

Dersom Hr. Erik Lange ikke skulle kjenne seg igjen her heller kan vi trykke ytterligere dokumentasjon på hans forglemmelser.

HILSEN TORIL KJENSLI

H L H DANSK KLIMA SERVICE S. L.
Først med det sidste - aldrig længere væk end telefonen



AIRCONDITIONING
KØL • VARME

SOLENERGI
VARMT VAND • POOL

VANDRENS
DRIKKEVAND FRA HANEN

RØRLÆGNING
VVS ARBEJDE

KLAUS LYKKEDAL
628 923 787
lykkedal_2@hthmail.com

995 €
inkl. TVA og levering

Urb. Monte Golf • Fase VII no. 34 • Villa Martin • 03189 Orihuela Costa
Fax: 966 775 163 • info@hlhklima.com • www.hlhklima.com

SPANIAJOURNALEN

DIN VEIVISER I SPANIA

Sj

23 år i Spania!

Være med oss videre?

Spaniajournalen har fått ny ledelse og vi søker nå både eldre erfarne og yngre nye krefter som ønsker å bidra når vi nå satser videre.

Redaksjonelt, grafisk eller kommersielt, har du noe å bidra med ønsker vi å høre fra deg!

Kontakt oss på:

post@spaniajournalen.com

Skandinavisk Journal ble etablert i 1987 og var den første norske publikasjonen i Spania. Magasinet endret siden navn til Spaniajournalen og har hele tiden vært største spania-publikasjon på løssalg og abonnementer i Norge.

Etter mye endringer siste årene har magasinet fått ny ledelse. Vi skal hente det beste fra magasinets lange historie, sette kursen videre og lansere Spaniajournalen i en oppdatert men kjent form.

Kontakt oss på:

post@spaniajournalen.com

Sj

SPANIAJOURNALEN

DIN VEIVISER I SPANIA





HER FINNER DU SPANIAPOSTEN

Hente din avis samtidig som du gjør ukas innkjøp:



- ALFAZ DEL PI
- ALBIR



- ALTEA
(MONTANAHUD/BELLO HORIZONTE)
- URB. BALCONES
- URB. LOS DOLSES



- ALBIR
- URB. LA MARINA
(TORREVIEJA)
- LA ZENIA
(PLAYA FLAMENCA)



- CABO ROIG
- PILAR DE LA HORDADA,
MIL PALMERAS



- ALFAZ DEL PI



- LAS MIMOSAS



- ALBIR



- URB. DONA PEPA (ROJALES)
- URB. QUESADA (ROJALES)



Bryllup & konferanser
ute i det fri eller i ett av våre
mange konferanserom

Kontakt oss for ett uforpliktende tilbud!
Tlf: 96 683 00 00

Av. Severo Ochoa 3B,
Rincón de Loix, Benidorm

www.hotellevantclub.com
email: eventos@hlc-grupo-centauro.com

Santa Pola

Esel født under Middelaldermarked

FOTO: BEATE NERGÅRD

Besøkende på Middelaldermarkedet i Santa Pola opplevde noe helt utenom det vanlige på kvelden på langfredag den 2. april. Like foran boden til fibromyalgiforeningen, hvor norske Beate Nergård var på jobb, kom et lite esel til verden.

- Plutselig ble det bråstopp utenfor boden vår hvor en stor folkemengde samlet seg. Jeg løp bort med mobiltelefonkameraet for å ta bilder da jeg hørte hva som var på gang, og var heldig å få med meg hele prosessen fra den første foten kom ut til "mor og barn" ble kjørt hjem for å hvile ut etter anstrengelsen. Det var en stor opplevelse for alle oss som fikk være vitner, forteller Beate Nergård til SpaniaPosten.

Fødselen begynte ved 19-tiden på kvelden like bak borgen i Santa Pola sentrum. Føllet ble født en del for tidlig, og det var til å begynne med bekymring for at det ikke skulle klare seg. Men alt endte bare godt. For Beate og de andre øynevitnene ble det en helt spesiell fredagskveld, som ikke vil bli glemt med det første.



UVANLIG KVELD: Det vakte stor oppsikt under Middelaldermarkedet i Santa Pola da et lite esel ble født midt blant de besøkende.



I SENTRUM: Fødselen begynte ved 19-tiden på kvelden.



FOR TIDLIG: Eselet ble født for tidlig og det var til å begynne med bekymring for at det ikke skulle overleve.



UTSLITT: Etter en vellykket fødsel ble det nyfødte eselet og moren kjørt hjem for å hvile ut etter anstrengelsene.

Leserinlegg

Spaniens djurskyddslagar endast en papperssvala?
Kommunen blundar for djurens vanvård

I ett område mellan El Salado och San Luis finns ett område som gränsar till den gamla saltjärnvägen och som nu är gång- och cykelväg.

I området finns en mur och innanför muren hålls ett antal hundvalpar och hästar som direkt är utsatta för vanskötsel. Hundarna, som är tre-till fyra i antal sitter instängda bakom en plåtdörr i ett trångt, mörkt och smutsigt utrymme, en av hästarna är otroligt mager och smutsig, och en annan står instängd i ett utrymme som är så litet att den inte kan lägga sig ner.

Jag gjorde i början av februari en anmälan till Sanidad och till den lokala polisen, men har nu fått beskedet från departementet och Pilar González Cifuentes att min anmälan är nerlagd. I brevet står att inspektören som varit där tycker att hundarna ser "runda och välmående ut", och att den magra hästen varit sjuk men är nu bättre. Och för att krydda till det lite extra så påstods att det är ett antal ungdomar som dagligen turas om att sköta och se till djuren.



Jag har passerat och tittat in över murkanten dagligen i sex månader, ibland två gånger per dag och vid olika tidpunkter på dygnet. Men aldrig har jag sett något av de nämnda ungdomarna där, det jag iakttagit och vid ett tillfälle på knagglig spanska pratat med är en man som utfodrar hästarna med halm och som ses plocka gräs i sin korg på vägranterna. På

min fråga vem som äger hundarna och hästarna svarar han att det är en man vid namn Juan som bor i en husvagn som står i ett intilliggande skjul.

Jag bifogar några bilder jag tagit, och ser gärna att Spanienposten gör ett reportage alt tar in min text i tidningen. Jag har läst artiklarna om hästarna i Benijofar och blir så bedrövad över hur många djuren lider. Det stiftas lagar och bestämmelser, senast den 23-sidiga "Ordenanza Municipal sobre Tenencia y Protección de Animales" daterad den 5 juli 2008. Ser fram emot att få höra av er.



**Med hälsning
LILIAN RONANDER**

La Macarena 1, no 58
Torreta 111

03184 Torre Vieja.

e-post: ihreviken@hotmail.com

ronander.andersson@gmail.com

tel 649 506 366

SPANIAPOSTEN

Har du ikke besøkt oss ennå?

- Ferske nyheter hver dag, hele uken!

Nå ferske
nyheter hver dag!

WWW.SPANIAPOSTEN.NO



"Hva skjer"

Oversikt over messer, fester, konserter og mye mere.

Valutakalkulator

Vår valutakalkulator oppdateres flere ganger i døgnet.

Spørreundersølelser

Gi din stemme, om aktuelle "norsk-spanske" tema.

Lesernes kommentarer

Her kan du lese lesernes kommentarer på sakene i SpaniaPosten. Eller selv bidra med din kommentar eller spørsmål.

Forum

Forumet er stedet for spørsmål og svar, meninger og debatt.

- Daglige oppdaterte nyheter
- Debatt
- Forum
- Kulturkalender
- Valutakalkulator
- Tidligere avisutgivelser (PDF)
- Og mye mye mer...

WWW.SPANIAPOSTEN.NO

NORSTIL Vi hjelper deg å innrede boligen din!



- Erfarne fagfolk innen møbel og interiør - Tett samarbeid med dyktige spanske leverandører - Skreddersyr interiøret slik du ønsker - Vi sørger for at alt kommer på plass i huset ditt - Konkurransedyktige priser og betingelser. Vi lagerfører: - Sengetøy fra Høie - Norske overmadrasser

Vi har kontor og showroom i Alfaz del Sol (samme sted som Den Norske Klubben).
Telefon: 651 182 543 (Johan Hjellegjerde) - E-mail: post@norstil.no - www.norstil.no

SUDOKO Vanskelig

7								4
		5		7	4			9
6					9	5	7	
9				6		3		
8	5			9			6	2
		2		4				1
	1	7	8					6
5			4	3		1		
2								5

SUDOKO Medium

		2	3					8
4			2	9			6	
		6	4			1		
		8		7				3
1	7						9	6
3				5		7		
		3			2	6		
	9			3	6			4
5					8	9		

SUDOKO Enkel

				4	7			
7			8	9		5		
		6	3	2	5		4	7
	8					3		
	5						2	
		4					8	
3	1		2	5	9	8		
		9		8	6			3
			1	7				

Hvordan spille Sudoku: Et tall, mellom en og ni, kan kun forekomme en gang per rekke, kolonne og rektangel.

**MANDAG:**

Callosa d'en Sarrià
Dénia
Parcent
San Pedro del Pinatar
Santa Pola
Elche
La Nucia
San Pedro

TIRSDAG:

Altea (Blomster, frukt & grønt)
Jalon
Benidorm
Callosa d'en Sarrià
(Frukt & grønt)
Orihuela
Mil Palmera (17-20)
Villajoyosa (Cala de Finestrat)

ONSDAG:

Callosa de Segura
Santiago de la Ribera
Benidorm
El Campello
La Mata
Guardamar
Torrevieja / La Mata

Muchamiel

Ondara
Polop
San Miguel de Salinas
Teulada

TORSdag:

Gran Alacant (Urb. Sierra Mar)
Alicante (Ved Plaza de Toros)
Gandia
San Javier
Jávea
Pego
Rojales
Villajoyosa
Urb. Marina, San Fulgencio
(Torrevieja)

FREDAG:

Alfás del Pi (08.00 - 14.00)
Finestrat
Gata de Gorgons
Dénia (Frukt og grønnsaker)
Los Montesinos (kveld/natt)
Moraira
Oliva
Pilar de Horadada
Torrevieja (nære busstasjonen)

LØRDAG:

Alicante
Almoradí
Torre Pacheco
Elche
Benissa
Calpe
Callosa d'en Sarrià
(Frukt & grønt)
Gandia
Santa Pola
Playa Flamenca
Villajoyosa (Cala de Finestrat)

SØNDAG:

Alicante (Ved Plaza de Toros)
Benidorm
Ciudad Quesada (Zuco)
La Nucia
Campo Guardamar
Albir/Alfaz El Cisne
Urb. Marina (San Fulgencio)
La Manga (Cabo de Palos)

Tips oss om endringer og mangler:
info@spaniaposten.no

BRUKTMARKEDER (RASTROS)

MYE RART: Rastro er ett marked med fokus på "brukte" gjenstander. Det vil si man finner her en fin blanding av hva vi på norsk kan kalle en kryssning mellom loppemarked og antikvitethandler.

ALICANTE:

Daglig kunstmarked
ved Paseo Gadeo fra 1200
Søndager kunst og antikk fra 0900

BENIDORM:

Søndager jazz, funk og loppemarked

CALPE:

Onsdager fra 0800-1400

DÉNIA:

Fredager fra 0800

GUARDAMAR:

Søndager (Mas y Mas)

JALÓN:

Lørdag loppe- og antikkmarked
fra 0800-1400

TEULADA:

Søndag stort brukmarked
(Flyttet til Pedreguer)

LA NUCIA:

Søndager loppemarked

POLOP:

Søndager loppemarked

VILA JOYOSA:

Søndager kunst og antikk fra 0900

ALT I FOTO & DIGITALPRINT:

- Fotokopi
- Forstørrelser
- Laminering
- Bokbinderi
- Papirkopi i farge/sv.
- Design ditt eget album (20x30, 15x20, 10x15cm)
- Overføring av VHS & Super-8 tape til DVD



Avda. del Albir, s/n

Alfaz del Pi

Tlf: 966 867 393

Du finner oss midt i Albirs hovedgate!

SPANIAPOSTEN

Med over 12.000 distribuerte eksemplarer pr utgave, likt fordelt mellom Torrevieja- og Alfaz-området, er Spania-posten et unikt verktøy for bedrifter som jobber mot det skandinaviske markedet.

MARKEDSFØRE DIN BEDRIFT?

Vil du prøve oss?
Kontakt oss direkte på
tlf: 966 882 561 eller
epost: salg@spaniaposten.no



SVARENE FRA SISTE UTGAVE

SPØRSMÅL 1 :

HVA HETER SPANIAS ELDSTE BY?

a Cádiz



Cádiz er Spanias eldste by og den eldste byen som fortsatt eksisterer i hele Vest-Europa. Cádiz ble grunnlagt av fønikerne under navnet "Gadir" rundt år 1000 før Kristus.

SPØRSMÅL 2 :

HVA HETER PPS TALSMANN I EU PARLAMENTET?

a Jaime Mayor Oreja



PPs talsmann i EU parlamentet heter Jaime Mayor Oreja. Mayor Oreja var innenriksminister under Jose maria Aznar fra mai 1996 til februar 2001.

SPØRSMÅL 3 :

HVOR LIGGER GUGGENHEIMMUSEET?

c Bilbao



Guggenheimmuseet ligger i Baskerlands største by Bilbao. Det verdensberømte museet, som åpnet i 1997, ble tegnet av den amerikanske arkitekten Frank O. Gehry.

SPØRSMÅL 4 :

HVOR LÅ PORTUS ILLICITANUS?

c Santa Pola



Portus Illicitanus var det romerske navnet på havnebyen som lå i dagens Santa Pola. Deler av det romerske anlegget er fortsatt delvis inntakt.

SPØRSMÅL 5 :

HVA HET DEN KJENTE FORFATTEREN SOM DØDE I MARS?

b Miguel Delibes



Forfatteren Miguel Delibes døde i mars. Delibes, som blant annet er tilkjent "Premio Cervantes", regnes som en av de store skikkelsene i moderne spanske litteratur.

VINN EN PREMIE MED QUIZ!!

Hver fjortende dag deler Spaniaposten ut tre flasker god vin til vinneren av forrige utgaves Quiz.

Merk svar som følger:

- 1 - c
- 2 - a
- 3 - a
- 4 - b
- 5 - c

Obs! Husk å sende med et telefonnummer vi kan nå deg på.

Send svar merket Quiz til quiz@spaniaposten.no



QUIZ

1 HISTORIE 2 POLITIKK & SAMFUNN 3 GEOGRAFI 4 LOKALT 5 KULTUR & UNDERHOLDNING

1) HVA VAR BUENAVENTURA DURRUTI?

- a Anarkist
- b Sosialist
- c Kommunist



2) HVA HETER PP POLITIKEREN SOM NYLIG BLE ILAGT 85 MILLIONER I KAUSJON?

- a Ricardo Costa
- b Francisco Correa
- c Pablo Crespo



3) HVOR LIGGER KATEDRALEN SOM KALLES "DEN ENARMEDE DAME"?

- a Toledo
- b Zaragoza
- c Malaga



4) HVOR LÅ DEN ROMERSKE BYEN ALLON?

- a Denia
- b Elche
- c Villajoyosa



5) HVA HETER SPANIAS MEST KJENTE MODERNE FILOSOF?

- a Manuel Granell
- b José Ortega y Gasset
- c Antonio Machado



SVARENE TRYKES I FØRSTKOMMENDE UTGAVE.

Svar på de aller fleste spørsmålene kan du finne i artikler på våre nettsider www.spaniaposten.no

DANISHDESIGN

LEVERANDØR AV SKANDINAVISKE MØBLER PÅ HELE COSTA BLANCA
FRA LA MANGA I SYD TIL ALTEA I NORD

2 Cardiff stoler + 1 krakk i skinn

€ 899,00 € 899,00 € 899,00 € 899,00

Tel: (0034) 965 070 114 • Fax: (0034) 966 927 429 • Mail: info@danishdesign.es • Web: www.danishdesign.es

**GRATIS
LEVERING
GRATIS
MONTERING**

Poligono Industrial Casa Grande
Calle Acacio Rebagliato Pamiés
(Next to Mercedes Garage)
Torrevieja (Alicante)

GPS: 37.986623 N • 0.680729 W

Mandag 19.04.2010	Mandag 19. april	Mandag 19.april
06:30 Morgennytt 10:00 NRK nyheter 10:05 Lisa goes to Hollywood 10:35 "Nordkaperen" selger i Indonesia 11:30 Norge rundt 12:00 NRK nyheter 12:10 Bondeknløen 12:40 I sørhellinga 13:15 Skavlan 14:15 Himmelmå 15:00 NRK nyheter 15:10 Dynastiet 16:00 Derrick 17:00 NRK nyheter 17:10 Bondeknløen 17:40 Oddasat - nyheter på samisk 17:55 Nhetet på tegnspråk 18:00 Førkveid 18:40 Distriksnyheter 19:00 Dagsrevyen 19:45 Bedre puls 20:15 Måltidet jeg aldri glemmer 20:45 Billedbrev: Det nye Berlin 20:55 Distriksnyheter 21:00 Dagsrevyen 21 21:30 Krøniken 22:30 Hjernevask 23:10 Kveldsnytt 23:25 Poirot: Klokken 00:55 Nytt på nytt 01:25 Sport jukeboks 03:00 Country jukeboks u/chat	06:30 TV 2 Junior 06:31 Ozie Boo 06:38 Ozie Boo 06:45 Byggmester Bob 06:55 God morgen Norge 10:00 QuizShow 10:30 God morgen Norge 11:45 Hotel Caesar 12:15 Ellen DeGeneres Show 13:05 Hotel Caesar 13:35 Den syvende himmel 14:30 Home and Away 15:00 Malcolm i midten 15:30 Christine 16:00 Home and Away 16:30 Venner for livet 17:00 Dharma & Greg 17:30 That '70s Show 18:00 Scrubs 18:30 Nyhetene og Sporten 18:50 Været 19:00 Vil du bli millionær? - Hot Seat 19:30 Hotel Caesar 20:00 Farmen 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:40 Maria Wern: Fremmed fugl 22:35 Reflektor: Flukten fra Nord Korea 23:40 Boston Legal 00:35 Kontoret 01:00 Verdens sterkeste mann 2008 02:00 Numbers 02:50 3rd Rock from the Sun 03:15 3rd Rock from the Sun 03:45 Sportsnyhetene 04:00 Været 04:10 Sonen	KL.06.00 Playboy KL.07.05 Hundehviskeren KL.07.55 America's Funniest Home Videos KL.08.20 Familietrøbbel KL.08.45 Gossip Girl KL.09.35 One Tree Hill KL.10.30 Megaquiz KL.11.40 Airline USA KL.12.10 Glamour KL.12.40 Hundehviskeren KL.13.40 Dyrlegen på Bondi Beach KL.14.10 Smallville KL.15.05 One Tree Hill KL.16.00 Gossip Girl KL.17.00 Familietrøbbel KL.17.30 Will & Grace KL.18.00 Grensevakten KL.18.30 Airline USA KL.19.00 America's Funniest Home Videos KL.19.30 4-stjerners middag KL.20.30 71* nord - Norges tøffeste kjendis KL.22.00 Cougar Town KL.22.30 The Big Bang Theory KL.23.00 Lykkelig skilt KL.23.30 Grensevakten KL.00.00 CSI KL.00.55 Cold Case KL.01.55 Special Victims Unit KL.02.45 City Homicide KL.03.35 Playboy

Tirsdag 20.04.2010	Tirsdag 20. april	Tirsdag 20.april
06:30 Morgennytt 10:00 NRK nyheter 10:05 Aktuelt 10:35 Ut i naturen 10:50 Bedre puls 11:20 Førkveid 12:00 NRK nyheter 12:10 Bondeknløen 12:40 I sørhellinga 13:15 Skavlan 13:25 Urick 13:45 Duften av nybakt 14:10 Par i hjertet 15:00 NRK nyheter 15:10 Dallas 16:00 Derrick 17:00 NRK nyheter 17:10 Bondeknløen 17:40 Oddasat - nyheter på samisk 17:55 Nhetet på tegnspråk 18:00 Førkveid 18:40 Distriksnyheter 19:00 Dagsrevyen 19:45 Ut i naturen: Magasin 20:15 Lisa goes to Hollywood 20:45 Extra-trekning 20:55 Distriksnyheter 21:00 Dagsrevyen 21 21:30 Brennpunkt 22:30 Safari 23:00 Kveldsnytt 23:15 Monty Pythons verden 00:10 Fem dager 01:05 Viggo på lørdag 01:35 Svisj gull 03:00 Norsk på norsk jukeboks	06:30 TV 2 Junior 06:31 Ozie Boo 06:38 Ozie Boo 06:45 Byggmester Bob 06:55 God morgen Norge 10:00 QuizShow 10:30 God morgen Norge 11:45 Hotel Caesar 12:15 Ellen DeGeneres Show 13:05 Hotel Caesar 13:35 Den syvende himmel 14:30 Home and Away 15:00 Malcolm i midten 15:30 Christine 16:00 Home and Away 16:30 Venner for livet 17:00 Dharma & Greg 17:30 That '70s Show 18:00 Scrubs 18:30 Nyhetene og Sporten 18:50 Været 19:00 Vil du bli millionær? - Hot Seat 19:30 Hotel Caesar 20:00 Sporlos - Sesongavslutning! 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:40 Frustrerte fruer 22:35 Privat praksis 23:25 Rett på sak 00:20 Mang slags kjærlighet 00:45 Medium 01:35 Sexual healing 02:40 Frustrerte fruer 03:30 Sportsnyhetene 03:45 Været 03:55 Sonen	KL.06.00 Playboy KL.07.05 Hundehviskeren KL.07.55 America's Funniest Home Videos KL.08.20 Familietrøbbel KL.08.45 Gossip Girl KL.09.35 One Tree Hill KL.10.30 Megaquiz KL.11.40 Airline USA KL.12.10 Glamour KL.12.40 Hundehviskeren KL.13.40 Dyrlegen på Bondi Beach KL.14.10 Smallville KL.15.05 One Tree Hill KL.16.00 Gossip Girl KL.17.00 Familietrøbbel KL.17.30 Will & Grace KL.18.00 Grensevakten KL.18.30 Airline USA KL.19.00 America's Funniest Home Videos KL.19.30 4-stjerners middag KL.20.30 Nordens herligste KL.21.30 CSI KL.22.30 CSI KL.23.30 Grensevakten KL.00.00 CSI KL.00.55 Cold Case KL.01.55 Special Victims Unit KL.02.45 City Homicide KL.03.40 Playboy

Fredag 23.04.2010	Fredag 23. april	Fredag 23.april
06:30 Morgennytt 10:00 NRK nyheter 10:05 Aktuelt 10:35 Ut i naturen 10:50 Schrödingers katt 11:20 Førkveid 12:00 NRK nyheter 12:10 Bondeknløen 12:40 Dallas 13:25 Urick 13:45 Duften av nybakt 14:10 Par i hjertet 15:00 NRK nyheter 15:10 Dallas 16:00 Derrick 17:00 NRK nyheter 17:10 Bondeknløen 17:40 Oddasat - nyheter på samisk 17:55 Nhetet på tegnspråk 18:00 Førkveid 18:40 Distriksnyheter 19:00 Dagsrevyen 19:40 Norge rundt 20:05 Lyngbø og Hærlands Big Bang 20:55 Nytt på nytt 21:25 Detektimen: Lewis 23:00 Kveldsnytt 23:15 En velutstyrt mann 23:45 En artisthimmel full av stjerner 00:50 Takk Gud, det er fredag! 01:10 Desken 01:40 Country jukeboks m/chat 04:00 Dansefot jukeboks u/chat	06:30 TV 2 Junior 06:31 Ozie Boo 06:38 Ozie Boo 06:45 Byggmester Bob 06:55 God morgen Norge 10:00 QuizShow 10:30 God morgen Norge 11:45 Hotel Caesar 12:15 Ellen DeGeneres Show 13:05 Hope & Faith 13:35 Den syvende himmel 14:30 Home and Away 15:00 Malcolm i midten 15:30 Christine 16:00 Home and Away 16:30 Venner for livet 17:00 Dharma & Greg 17:30 That '70s Show 18:00 Scrubs 18:30 Nyhetene og Sporten 18:50 Været 18:55 Fredag 19:30 Norske talenter - første seminale! 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:40 Norske talenter - resultater 22:15 Senkveld med Thomas og Harald 23:20 Golden Goal Torsdag kveld fra Nydalen 00:50 Film: The Final Cut 02:40 Rush 03:30 Film: Damaged Care 05:35 Sportsnyhetene 05:50 Været 06:00 Sonen	KL.06.00 Playboy KL.07.05 Hundehviskeren KL.07.55 America's Funniest Home Videos KL.08.20 Familietrøbbel KL.08.45 Gossip Girl KL.09.35 One Tree Hill KL.10.30 Megaquiz KL.11.40 Airline USA KL.12.10 Glamour KL.12.40 Hundehviskeren KL.13.40 Dyrlegen på Bondi Beach KL.14.10 Smallville KL.15.05 One Tree Hill KL.16.00 Gossip Girl KL.17.00 Familietrøbbel KL.17.30 Will & Grace KL.18.00 Grensevakten KL.18.30 Airline USA KL.19.00 America's Funniest Home Videos KL.19.30 Hundehviskeren KL.20.30 Nordens herligste KL.21.30 CSI KL.22.30 Cold Case KL.23.30 Grensevakten KL.00.00 Lost KL.00.55 Scary Movie 2 KL.02.35 Sons & Daughters KL.03.05 CSI KL.03.55 Playboy

Lørdag 24.04.2010	Lørdag 24. april	Lørdag 24.april
07:10 Disneytimen 08:10 FBI 08:40 Schrödingers katt 09:10 Myrapiros: Livredderene 09:40 Førkveid 10:20 Lisa goes to Hollywood 10:50 Film: En pike i suppen 12:00 Krigssellerne - med æren i behold 13:25 Heimegutar 14:25 Krøniken 15:25 Lyngbø og Hærlands Big Bang 16:15 Tekno 16:45 4-4-2: Tippekampen: Viking-Stabæk 19:00 Lørdagsrevyen 19:45 Lotto-trekning 19:55 Mesternes mester 20:55 ESC 2010: Destinasjon Fornebu 21:25 Sjukehuset i Aidsensfield 22:10 Fakta på lørdag: Nazikongen Edvard 8. 23:00 Kveldsnytt 23:15 Natikino: The Kingdom 01:05 Trykdekontoret 01:35 Dansefot jukeboks m/chat 04:00 Country jukeboks u/chat	06:25 Sonen 07:00 TV 2 Junior 07:01 Lunar Jim 07:10 Bamse Bjørn og vennene hans 07:16 Noulky og venner 07:21 Ozie Boo 07:35 Benjamin Bjørns hemmelige verden 07:57 Hello Kitty 08:09 Jeg er Eloise 08:34 Lola og Virginia 08:47 Winx Club 09:11 Geronimo Stilton 09:37 W.I.T.C.H. 10:00 Ocean Girl 10:30 Bonanza 11:30 Melrose Place 12:25 Party of Five 13:20 America's Got Talent 14:10 Bare for moro skyld 14:25 Et kongerike blir til 14:55 TV 2 hjelper deg 15:25 Sporlos 16:25 Norske talenter 18:30 Nyhetene 18:45 LørdagsMagasinet 19:10 Sportsnyhetene 19:20 Været 19:30 Hos Martin 20:00 Farmen 21:00 Nyhetene 21:15 Været 21:20 Sportsnyhetene 21:40 God kveld Norge 22:15 Film: Alexander 01:30 Samantha 01:55 Senkveld med Thomas og Harald 03:00 Film: Oppgjør i O.K. Corral 05:15 Sportsnyhetene 05:30 Været	KL.06.00 Playboy KL.07.25 The Planet's Funniest Animals KL.07.50 Fresh Prince of Bel Air KL.08.15 Fresh Prince of Bel Air KL.08.40 Eve KL.09.10 Girffriends KL.09.35 Girffriends KL.10.00 Greatest American Dog KL.10.50 Megaquiz KL.12.05 Nigel Marvens dyreverden KL.13.05 Slankekrigen KL.14.40 Smak med Stephanie Valente KL.15.10 Hollywoodmegleren KL.16.10 Gossip Girl KL.17.10 Ugly Betty KL.18.05 Cougar Town KL.18.30 Lykkelig skilt KL.19.00 The Big Bang Theory KL.19.30 Jamie's American Roadtrip KL.20.30 Ja, vi elsker Hollywood KL.21.30 Déjà Vu KL.23.25 48 timer KL.00.20 Huset ved vannet KL.02.20 Sons & Daughters KL.02.50 Beyond Tomorrow KL.03.55 Playboy

LEIEBIL TIL LAVPRIS



ALICANTE • BENIDORM • MURCIA • MALAGA • TORREVIEJA

Leiebil til ferien?

Kundeservice på Norsk!

Kontakt oss på: leiebil@spania.no

eller ☎ (+34) 966 882 501

(Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00)

WWW.SPANIAGUIDEN.NO/LEIEBIL

Billigst og enklest på internett

PRISGARANTI



NRK 1

2

N

Onsdag 21.04.2010

06:30 Morgennytt
10:00 NRK nyheter
10:05 Aktuelt
10:35 Ut i naturen
10:50 Ut i naturen: Magasin
11:20 Farkveld
12:00 NRK nyheter
12:10 Bondeknølen
12:40 Dallas
13:25 Utrix
13:45 Duften av nybakt
14:10 Par i hjertet
15:00 NRK nyheter
15:10 Dallas
16:00 Derrick
17:00 NRK nyheter
17:10 Bondeknølen
17:40 Oddasat - nyheter på samisk
17:55 Nyheter på tegnspråk
18:00 Farkveld
18:40 Distriktsnyheter
19:00 Dagsrevyen
19:45 FBI
20:15 På tur med Lars Monsen: Svartisen
20:45 Vikinglotto
20:55 Distriktsnyheter
21:00 Dagsrevyen 21
21:40 House
22:25 Migrapolis: Livredderne
23:00 Kveldsnytt
23:15 Lydverket
23:45 Himmelblå
00:30 Skavian
01:30 Svisj gull
03:00 Dansefot jukeboks u/chat

Onsdag 21. april

06:30 TV 2 Junior
06:31 Ozie Boo
06:38 Ozie Boo
06:45 Byggmester Bob
06:55 God morgen Norge
10:00 QuizShow
10:30 God morgen Norge
11:45 Hotel Casar
12:15 Ellen DeGeneres Show
13:05 Hotel Casar
13:35 Den syvende himmel
14:30 Home and Away
15:00 Malcolm i midten
15:30 Christine
16:00 Home and Away
16:30 Venner for livet
17:00 Dharma & Greg
17:30 That '70s Show
18:00 Scrubs
18:30 Nyhetene og Sporten
18:50 Været
19:00 Vil du bli millionær? - Hot Seat
19:30 Hotel Casar
20:00 Farmen
21:00 Nyhetene
21:20 Været
21:25 Sportsnyhetene
21:40 Otto - helt privat
22:10 Brutte løfter
23:05 Californication
23:40 60 Minutes
00:30 Svinlietrikks
01:05 Penn og Teller
01:40 Grey's Anatomy
02:30 What about Brian
03:35 Været
03:45 Sonen

Onsdag 21.april

KL.06.00 Playbox
KL.07.05 Hundehviskeren
KL.07.55 America's Funniest Home Videos
KL.08.20 Familietrøbbel
KL.08.45 Gossip Girl
KL.09.35 One Tree Hill
KL.10.30 Megaquiz
KL.11.40 Airline USA
KL.12.10 Glamour
KL.12.40 Hundehviskeren
KL.13.40 Dyrlegen på Bondi Beach
KL.14.10 Smallville
KL.15.05 One Tree Hill
KL.16.00 Gossip Girl
KL.17.00 Familietrøbbel
KL.17.30 Will & Grace
KL.18.00 Grensevakt
KL.18.30 Airline USA
KL.19.00 America's Funniest Home Videos
KL.19.30 4-stjerners middag
KL.20.30 Ja, vi elsker Hollywood
KL.21.30 Lost
KL.22.30 Special Victims Unit
KL.23.30 Grensevakt
KL.00.00 CSI
KL.00.55 Cold Case
KL.01.55 Special Victims Unit
KL.02.50 City Homicide
KL.03.40 Playbox

NRK 1

2

N

Torsdag 22.04.2010

06:30 Morgennytt
10:00 NRK nyheter
10:05 Aktuelt
10:35 Ut i naturen
10:50 FBI
11:20 Farkveld
12:00 NRK nyheter
12:10 Bondeknølen
12:40 Dallas
13:25 Utrix
13:45 Duften av nybakt
14:10 Par i hjertet
15:00 NRK nyheter
15:10 Dallas
16:00 Derrick
17:00 NRK nyheter
17:10 Bondeknølen
17:40 Oddasat - nyheter på samisk
17:55 Nyheter på tegnspråk
18:00 Farkveld
18:40 Distriktsnyheter
19:00 Dagsrevyen
19:45 Schrödingers katt
20:15 Fiskere med slips
20:45 Glimt av Norge: Markens grøde
20:55 Distriktsnyheter
21:00 Dagsrevyen 21
21:30 Debatten
22:30 Nurse Jackie
23:00 Kveldsnytt
23:15 Bjørnson - europeeren
23:55 Mesternes mester
00:55 ESC 2010: Destinasjon Fornebu
01:25 Blues jukeboks
03:00 Sport jukeboks

Torsdag 22. april

06:30 TV 2 Junior
06:31 Ozie Boo
06:38 Ozie Boo
06:45 Byggmester Bob
06:55 God morgen Norge
10:00 QuizShow
10:30 God morgen Norge
11:45 Hotel Casar
12:15 Ellen DeGeneres Show
13:05 Hotel Casar
13:35 Den syvende himmel
14:30 Home and Away
15:00 Malcolm i midten
15:30 Christine
16:00 Home and Away
16:30 Venner for livet
17:00 Dharma & Greg
17:30 That '70s Show
18:00 Scrubs
18:30 Nyhetene og Sporten
18:50 Været
19:00 Vil du bli millionær? - Hot Seat
19:30 Hotel Casar
20:00 Høydepunktene fra Lurt av Karlsen
20:30 TV 2 hjelper deg
21:00 Nyhetene
21:20 Været
21:25 Sportsnyhetene

Torsdag 22.april

KL.06.00 Playbox
KL.07.05 Hundehviskeren
KL.07.55 America's Funniest Home Videos
KL.08.20 Familietrøbbel
KL.08.45 Gossip Girl
KL.09.35 One Tree Hill
KL.10.30 Megaquiz
KL.11.40 Airline USA
KL.12.10 Glamour
KL.12.40 Hundehviskeren
KL.13.40 Dyrlegen på Bondi Beach
KL.14.10 Smallville
KL.15.05 One Tree Hill
KL.16.00 Gossip Girl
KL.17.00 Familietrøbbel
KL.17.30 Will & Grace
KL.18.00 Grensevakt
KL.18.30 Airline USA
KL.19.00 America's Funniest Home Videos
KL.19.30 4-stjerners middag
KL.20.30 Tangerudbakken borettslag
KL.21.30 Alt for Norge
KL.22.30 Cold Case
KL.23.30 Grensevakt
KL.00.00 CSI
KL.00.55 Cold Case
KL.01.50 Special Victims Unit
KL.02.45 City Homicide
KL.03.35 Playbox

NRK 1

2

N

Søndag 25.04.2010

07:00 Handy Manny
07:25 Norge rundt
07:50 Ut i naturen: Magasin
08:20 Fiskere med slips
08:50 Film: Ballet shoes
10:15 Det nye landet: Kampen
11:10 Himmelblå
12:00 Film: Whale Rider
13:40 Mesternes mester
14:40 Bjørnson - europeeren
15:20 Norway Freeride Cup: Røldal Freeride
15:50 4-4-2: 1. div.: Lyn-Fredrikstad
18:00 Ønskehagen
18:30 Åpen himmel: På opprørt hav
19:00 Søndagsrevyen
19:45 Sportsrevyen
20:10 Himmelblå
21:00 Det fantastiske dyrelivet
21:50 Lille Dorrit
22:40 Sangskatter med Herborg Kråkevik
23:10 Kveldsnytt
23:30 Apokalypse - verden i krig
00:20 Lyngbo og Hælands Big Bang
01:10 Nurse Jackie
01:40 Blues jukeboks
03:00 Norsk på norsk jukeboks

Søndag 25. april

06:25 Sonen
07:00 TV 2 Junior
07:01 Bakgårdsjengen
07:24 Thomas Toget og vennene hans
07:34 Byggmester Bob
07:44 Barabappa
07:49 Lille Brunbjørn
07:52 Milo
07:57 Den magiske karusellen
08:09 Noddy
08:20 Toot og Puddle
08:31 Vennbyen
08:42 Elias
08:52 Sonic X
09:15 Pokemon
09:36 Bakugan
10:00 Ocean Girl
10:30 Bonanza
11:30 Melrose Place
12:25 Party of Five
13:20 Film: Treehouse Hostage
15:00 Farmen
18:00 Pastor på prøve
18:30 Nyhetene og Sporten
18:50 Været
19:00 FotballXtra
19:30 FotballXtra med hovedkampen
19:55 Hovedkampen
22:00 Nyhetene og Været
22:15 FotballXtra: Magasinet
23:45 Veien til VM
00:20 Hack
01:15 God kveld Norge
01:50 Selvmordsbombere
02:50 60 Minutes
03:40 Været
03:50 Sonen

Søndag 25.april

KL.06.00 Playbox
KL.07.00 The Planet's Funniest Animals
KL.07.25 Fresh Prince of Bel Air
KL.07.50 Fresh Prince of Bel Air
KL.08.20 Eve
KL.08.45 Twins
KL.09.10 Twins
KL.09.35 Nigel Marvens dyreverden
KL.10.30 Megaquiz
KL.11.45 Hundehviskeren
KL.12.45 Wipeout USA
KL.13.50 4-stjerners middag
KL.14.50 4-stjerners middag
KL.15.50 4-stjerners middag
KL.16.55 4-stjerners middag
KL.17.55 Alt for Norge
KL.19.00 Tangerudbakken borettslag
KL.20.00 71° nord - Norges tøffeste kjendis
KL.21.30 Jakten på den 6.sans
KL.22.30 Fra sjel til sjel
KL.23.35 48 timer
KL.00.30 Cop Land
KL.02.35 Sons & Daughters
KL.03.05 Beyond Tomorrow
KL.04.00 Playbox



Den Norske Bokhandelen, Alfaz del Pi

• Norske bøker • Lydbøker • Blader • Aviser
• Filmer • Musikk • Spill • Pc-spill
• Flaggs • Kort • X-ord...

DU FINNER OSS VED KIRKEPLASSEN

Man-Lør 10-14 • Tlf 965 889 880 • bokhandel@pilmin.net

HOTEL KAKTUS ALBIR

Komfort ved sjøen



Hotell ligger direkte på stranden i Albir,
3 km fra Altea, 10 minutter fra Benidorm og 60 km fra Alicante.
Hotellet har 203 rom, alle med havutsikt.

FOR ALLE DINE ARRANGEMENTER • Bryllup • Konfirmasjon • Møter



Paseo de las Estrellas, 11 - 03581 Playa Albir

TEL: +34 96 686 48 30

www.kaktusgrup.com

LM
Assessoria
Lola Mengual
Col. 2114

- NIE/Residencia m.m.
- Arbeidskontrakter
- Arbeidsrett
- Seguridad Social
- Skatter / Avgifter
- Regnskap

619 290 085
Avda. Pais Valenciá, No 2, 1B
03580 Alfaz del Pi

Hos oss kan du
snakke spansk,
engelsk eller fransk.



Mandag 26.04.2010	Mandag 26. april	Mandag 26.april
06.30 Morgennytt 10.00 NRK nyheter 10.05 Lisa goes to Hollywood 10.35 "Nordkaperen" selger i Indonesia 11.35 Norge rundt 12.00 NRK nyheter 12.10 Bondeknølen 12.40 Dallas 13.40 Fabelaktige Fiff og Fam 13.25 Ut i naturen 14.10 Himmelblå 15.00 NRK nyheter 15.10 Dallas 16.00 Derrick 17.00 NRK nyheter 17.10 Bondeknølen 17.40 Oddasat - nyheter på samisk 17.55 Nhyeter på tegnspråk 18.00 Førkveld 18.40 Distriksnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Bedre puls: Finalene 20.15 Måltidet jeg aldri glemmer 20.45 Billedrev: Kulturbry Berlin 20.55 Distriksnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Krøniken 22.30 Hitlåtens historie: Tom's Diner - Suzanne Vega 23.00 Kveldsnytt 23.15 Poirot: Tragedie i tre akter 00.45 Nytt på nytt 01.15 Sangskatter med Tonje Unstad 01.45 Sport jukeboks 03.00 Country jukeboks u/chat	06:30 TV 2 Junior 06:31 Ozie Boo 06:38 Ozie Boo 06:45 Byggmester Bob 06:55 God morgen Norge 10:00 QuizShow 10:30 God morgen Norge 11:45 Hotel Caesar 12:15 Ellen DeGeneres Show 13:05 Hotel Caesar 13:35 Den syvende himmel 14:30 Home and Away 15:00 Malcolm i midten 15:30 Christine 16:00 Home and Away 16:30 Venner for livet 17:00 Dharma & Greg 17:30 That '70s Show 18:00 Scrubs 18:30 Nyhetene og Sporten 18:50 Været 19:00 Vil du bli millioner? - Hot Seat 19:30 Hotel Caesar 20:00 Farmen 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:40 Maria Wern: Fremmed fugl 22:35 Reflektor: Livet i en tynn tråd 23:35 Boston Legal 00:30 Kontoret 00:55 H2O 01:50 Numbers 02:40 3rd Rock from the Sun 03:05 3rd Rock from the Sun 03:35 Sportsnyhetene 03:50 Været 04:00 Sonen	KL.06.00 Playbox KL.07.05 Hundehviskeren KL.07.55 America's Funniest Home Videos KL.08.20 Familietrøbbel KL.08.45 Gossip Girl KL.09.35 One Tree Hill KL.10.30 Megaquiz KL.11.40 Airline USA KL.12.10 Glamour KL.12.40 Hundehviskeren KL.13.40 Dyrlegen på Bondi Beach KL.14.10 Smallville KL.15.05 One Tree Hill KL.16.00 Gossip Girl KL.17.00 Familietrøbbel KL.17.30 Will & Grace KL.18.00 Grensevakten KL.18.30 Airline USA KL.19.00 America's Funniest Home Videos KL.19.30 4-stjerners middag KL.20.30 71* nord - Norges tøffeste kjendis KL.22.00 Cougar Town KL.22.30 The Big Bang Theory KL.23.00 Lykkelig skilt KL.23.30 Grensevakten KL.00.00 CSI KL.00.55 Cold Case KL.01.55 Special Victims Unit KL.02.45 City Homicide KL.03.35 Playbox

Fredag 30.04.2010	Fredag 30. april	Fredag 30.april
06.30 Morgennytt 10.00 NRK nyheter 10.05 Aktuelt 10.35 Verdensarven 10.50 Schrödingers katt 11.20 Førkveld 12.00 NRK nyheter 12.10 Bondeknølen 12.40 Dallas 13.25 Uriv 13.45 Duften av nybakt 14.10 Par i hjertet 15.00 NRK nyheter 15.10 Dallas 16.00 Derrick 17.00 NRK nyheter 17.10 Bondeknølen 17.40 Oddasat - nyheter på samisk 17.55 Nhyeter på tegnspråk 18.00 Førkveld 18.40 Distriksnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.40 Norge rundt 20.05 Lyngbø og Hærlands Big Bang 20.55 Nytt på nytt 21.30 Detektimen: Lewis 23.00 Kveldsnytt 23.15 En velutstyrt mann 23.45 En artisthimmel full av stjerner 00.45 Takk Gud, det er fredag! 01.05 Desken 01.35 Country jukeboks m/chat 04.00 Dansefot jukeboks u/chat	06:30 TV 2 Junior 06:31 Ozie Boo 06:38 Ozie Boo 06:45 Byggmester Bob 06:55 God morgen Norge 10:00 QuizShow 10:30 God morgen Norge 11:45 Hotel Caesar 12:15 Ellen DeGeneres Show 13:05 Hope & Faith 13:35 Den syvende himmel 14:30 Home and Away 15:00 Malcolm i midten 15:30 Malcolm i midten 16:00 Home and Away 16:30 Venner for livet 17:00 Dharma & Greg 17:30 That '70s Show 18:00 Scrubs 18:30 Nyhetene og Sporten 18:50 Været 18:55 Fredag 19:30 Norske talenter 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:40 Norske talenter - resultater 22:15 Senkveld med Thomas og Harald 23:20 Golden Goal	KL.06.00 Playbox KL.07.05 Hundehviskeren KL.07.55 America's Funniest Home Videos KL.08.20 Familietrøbbel KL.08.45 Gossip Girl KL.09.35 One Tree Hill KL.10.30 Megaquiz KL.11.40 Airline USA KL.12.10 Glamour KL.12.40 Hundehviskeren KL.13.40 Dyrlegen på Bondi Beach KL.14.10 Smallville KL.15.05 One Tree Hill KL.16.00 Gossip Girl KL.17.00 Familietrøbbel KL.17.30 Will & Grace KL.18.00 Grensevakten KL.18.30 Airline USA KL.19.00 America's Funniest Home Videos KL.19.30 Hundehviskeren KL.20.30 Nordens herligste KL.21.30 CSI KL.22.30 The Graham Norton Show KL.23.25 vintercamp KL.23.30 Grensevakten KL.00.00 Lost KL.01.00 Apollo 13 KL.03.35 Sons & Daughters KL.04.10 CSI KL.05.00 Playbox

Torsdag kveld fra Nydalen
00:50 Film: Assassination of Richard Nixon
02:45 Rush
03:35 Film: The Killing Yard
05:30 Sportsnyhetene
05:45 Været
05:55 Sonen

Tirsdag 27.04.2010	Tirsdag 27. april	Tirsdag 27.april
06.30 Morgennytt 10.00 NRK nyheter 10.05 Aktuelt 10.35 Verdensarven 10.50 Bedre puls: Finalene 11.20 Førkveld 12.00 NRK nyheter 12.10 Bondeknølen 12.40 Dallas 13.25 Uriv 13.45 Duften av nybakt 14.10 Par i hjertet 15.00 NRK nyheter 15.10 Dallas 16.00 Derrick 17.00 NRK nyheter 17.10 Bondeknølen 17.40 Oddasat - nyheter på samisk 17.55 Nhyeter på tegnspråk 18.00 Førkveld 18.40 Distriksnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Ut i naturen: Norges eldste fjell 20.15 Lisa goes to Hollywood 20.45 Extra-trekning 20.55 Distriksnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Brennpunkt: Kidnappet av Taliban 22.30 Safari 23.00 Kveldsnytt 23.15 Monty Pythons verden 00.10 Fem dager 01.10 Hitlåtens historie: Tom's Diner - Suzanne Vega 01.40 Svisj gull 03.00 Norsk på norsk jukeboks	06:30 TV 2 Junior 06:31 Ozie Boo 06:38 Ozie Boo 06:45 Byggmester Bob 06:55 God morgen Norge 10:00 QuizShow 10:30 God morgen Norge 11:45 Hotel Caesar 12:15 Ellen DeGeneres Show 13:05 Hotel Caesar 13:35 Den syvende himmel 14:30 Home and Away 15:00 Malcolm i midten 15:30 Christine 16:00 Home and Away 16:30 Venner for livet 17:00 Dharma & Greg 17:30 That '70s Show 18:00 Scrubs 18:30 Nyhetene og Sporten 18:50 Været 19:00 Vil du bli millioner? - Hot Seat 19:30 Hotel Caesar 20:00 På hjul med Dag Otto - Premiere! 21:00 Nyhetene 21:20 Sportsnyhetene 21:40 Frustrerte fruer 22:35 Privat praksis 23:25 Rett på sak 00:20 Mang slags kjærlighet 00:45 Medium 01:35 Sexual healing 02:40 Frustrerte fruer 03:30 Sportsnyhetene 03:45 Været 03:55 Sonen	KL.06.00 Playbox KL.07.05 Hundehviskeren KL.07.55 America's Funniest Home Videos KL.08.20 Familietrøbbel KL.08.45 Gossip Girl KL.09.35 One Tree Hill KL.10.30 Megaquiz KL.11.40 Airline USA KL.12.10 Glamour KL.12.40 Hundehviskeren KL.13.40 Dyrlegen på Bondi Beach KL.14.10 Smallville KL.15.05 One Tree Hill KL.16.00 Gossip Girl KL.17.00 Familietrøbbel KL.17.30 Will & Grace KL.18.00 Grensevakten KL.18.30 Airline USA KL.19.00 America's Funniest Home Videos KL.19.30 4-stjerners middag KL.20.30 Nordens herligste KL.21.30 CSI KL.22.30 CSI KL.23.30 Grensevakten KL.00.00 CSI KL.00.55 Cold Case KL.01.55 Special Victims Unit KL.02.45 City Homicide KL.03.40 Playbox

Lørdag 01.05.2010	Lørdag 1. mai	Lørdag 01.mai
07.15 Disneytimen 08.10 FBI 08.40 Schrödingers katt 09.10 Miyaopolis 09.40 Førkveld 10.20 Lisa goes to Hollywood 10.50 Folk: En sommerfugl i vinterland 11.20 Frå solside til skuggeland? 11.50 Film: Musikanten 13.10 Hagevandring med dronning Sonja 13.40 Gro - rett på 14.25 Krøniken 15.25 Lyngbø og Hærlands Big Bang 16.15 Tekno 16.45 4-4-2: Tippekampen: Strømsgodset-Vålerenga 19.00 Lørdagsrevyen 19.45 Lotto-trekning 19.55 Mesterens mester 20.55 ESC 2010: Destinasjon Fornebu 21.25 Sjukehuset i Aidsensfield 22.10 Fakta på lørdag: Vår mann i Kirkenes 23.10 Kveldsnytt 23.25 Nattkino: Fun with Dick and Jane 00.55 En velutstyrt mann 01.25 Dansefot jukeboks m/chat 04.00 Country jukeboks u/chat	06:25 Sonen 07:00 TV 2 Junior 07:01 Lunar Jim 07:10 Bamse Bjørn og vennene hans 07:16 Noulky og venner 07:21 Ozie Boo 07:35 Benjamin Bjørns hemmelige verden 07:57 Hello Kitty 08:09 Jeg er Eloise 08:34 Lola og Virginia 08:47 Wixx Club 09:11 Geronimo Stilton 09:37 W.I.T.C.H. 10:00 Ocean Girl 10:30 Bonanza 11:30 Melrose Place 12:25 Håndball: Før kampen 12:40 Håndball: Sluttspilfinalen for kvinner 14:25 Håndball: Før kampen 14:40 Håndball: Sluttspilfinalen for menn 16:25 Norske talenter 17:55 Norske talenter - resultater 18:30 Nyhetene 18:45 LørdagsMagasinet 19:10 Sportsnyhetene 19:20 Været 19:30 Hos Martin 20:00 Farmen 21:00 Nyhetene 21:15 Været 21:20 Sportsnyhetene 21:40 God kveld Norge 22:15 Film: Helgenen 00:30 Samantha 00:55 Senkveld med Thomas og Harald 02:00 Film: Dead Like Me 03:40 Sportsnyhetene 03:55 Været 04:05 Sonen	KL.06.00 Playbox KL.07.25 The Planet's Funniest Animals KL.07.50 Fresh Prince of Bel Air KL.08.15 Fresh Prince of Bel Air KL.08.40 Eve KL.09.10 Girrfriends KL.09.35 Girrfriends KL.10.00 Greatest American Dog KL.10.50 Megaquiz KL.12.05 Nigel Marvens dyreverden KL.13.05 Slankekrigen KL.14.40 Smak med Stephanie Valente KL.15.10 Hollywoodmegleren KL.16.10 Gossip Girl KL.17.10 Ugly Betty KL.18.05 Cougar Town KL.18.30 Lykkelig skilt KL.19.00 The Big Bang Theory KL.19.30 Jamie's American Roadtrip KL.20.30 Ja, vi elsker Hollywood KL.21.30 Zodiac KL.00.45 48 timer KL.01.45 Hidalgo KL.04.30 Sons & Daughters KL.05.05 Playbox

Tips oss! Vi vil gjerne ha flere tips fra våre lesere. Har du en nyhet, tips om et nytt arrangement, en

forening som fortjener oppmerksomhet, har du hatt en positiv eller negativ hendelse du tror andre vil ha nytte

eller glede av å lese om, eller vet du om en ny bedrift som etablerer seg? **Nøl ikke, tips oss i dag!**



Noe på hjertet?

Det beste tipset hver måned belønnes med tre flasker utmerket Spansk vin!

Ring oss på ☎ 966 882 561, eller...

- Besøk oss på vårt kontor i Altea: Cuesta de Las Narices 34
- Send oss en epost på red@spaniaposten.no
- Benytt kontakt skjema på vår webside, www.spaniaposten.no
- Eller ta direkte kontakt med en av våre journalister ute på oppdrag.

SPANIAPOSTEN

Onsdag 28.04.2010	Onsdag 28. april	Onsdag 28.april
06:30 Morgennytt 10:00 NRK nyheter 10:05 Aktuelt 10:35 Verdensarven 10:50 Ut i naturen: Norges eldste fjell 11:20 Farkveld 12:00 NRK nyheter 12:10 Bondeknølen 12:40 Dallas 13:25 Utrix 14:10 Par i hjertet 15:00 NRK nyheter 15:10 Dallas 16:00 Derrick 17:00 NRK nyheter 17:10 Bondeknølen 17:40 Oddasat - nyheter på samisk 17:55 Nyeheter på tegnspråk 18:00 Farkveld 18:40 Distriktsnyheter 19:00 Dagsrevyen 19:45 FBI 20:15 På tur med Lars Monsen: Femunden 20:45 Vikinglotto 20:55 Distriktsnyheter 21:00 Dagsrevyen 21 21:40 House 22:25 Migrapolis 23:00 Kveldsnytt 23:15 Lydverket 23:45 Himmelblå 00:35 Uteiliggernes sang 01:35 Svisj gull 03:00 Dansefot jukeboks u/chat	06:30 TV 2 Junior 06:31 Ozie Boo 06:38 Ozie Boo 06:45 Byggmester Bob 06:55 God morgen Norge 10:00 QuizShow 10:30 God morgen Norge 11:45 Hotel Casar 12:15 Ellen DeGeneres Show 13:05 Hotel Casar 13:35 Den syvende himmel 14:30 Home and Away 15:00 Malcolm i midten 15:30 Christine 16:00 Home and Away 16:30 Venner for livet 17:00 Dharma & Greg 17:30 That '70s Show 18:00 Scrubs 18:30 Nyhetene og Sporten 18:50 Været 19:00 Vil du bli millionær? - Hot Seat 19:30 Hotel Casar 20:00 Farmen 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:40 Otto - helt privat 22:10 Brutte løfter 23:05 Californication 23:40 60 Minutes 00:30 Svinlietrikks 01:05 Penn og Teller 01:40 Grey's Anatomy 02:30 What about Brian 03:35 Været 03:45 Sonen	KL.06.00 Playbox KL.07.05 Hundehviskeren KL.07.55 America's Funniest Home Videos KL.08.20 Familietrøbbel KL.08.45 Gossip Girl KL.09.35 One Tree Hill KL.10.30 Megaquiz KL.11.40 Airline USA KL.12.10 Giamour KL.12.40 Hundehviskeren KL.13.40 Dyrlegen på Bondi Beach KL.14.10 Smallville KL.15.05 One Tree Hill KL.16.00 Gossip Girl KL.17.00 Familietrøbbel KL.17.30 Will & Grace KL.18.00 Grensevakten KL.18.30 Airline USA KL.19.00 America's Funniest Home Videos KL.19.30 4-stjerners middag KL.20.30 Ja, vi elsker Hollywood KL.21.30 Castle KL.22.30 Lost KL.23.25 vintercamp KL.23.30 Grensevakten KL.00.00 CSI KL.00.55 Cold Case KL.01.50 Special Victims Unit KL.02.50 City Homicide KL.03.40 Playbox

Torsdag 29.04.2010	Torsdag 29. april	Torsdag 29.april
06:30 Morgennytt 10:00 NRK nyheter 10:05 Aktuelt 10:35 Verdensarven 10:50 FBI 11:20 Farkveld 12:00 NRK nyheter 12:10 Bondeknølen 12:40 Dallas 13:25 Utrix 14:10 Par i hjertet 15:00 NRK nyheter 15:10 Dallas 16:00 Derrick 17:00 NRK nyheter 17:10 Bondeknølen 17:40 Oddasat - nyheter på samisk 17:55 Nyeheter på tegnspråk 18:00 Farkveld 18:40 Distriktsnyheter 19:00 Dagsrevyen 19:45 Schrødingers katt 20:15 Fiskere med slips 20:45 Glimt av Norge: Lofotfiske på Røst 20:55 Distriktsnyheter 21:00 Dagsrevyen 21 21:30 Debatten 22:30 Nurse Jackie 23:00 Kveldsnytt 23:15 Bjørnson - europeeren 23:55 Mesternes mester 00:55 ESC 2010: Destinasjon Fornebu 01:25 Blues jukeboks 03:00 Sport jukeboks	06:30 TV 2 Junior 06:31 Ozie Boo 06:38 Ozie Boo 06:45 Byggmester Bob 06:55 God morgen Norge 10:00 QuizShow 10:30 God morgen Norge 11:45 Hotel Casar 12:15 Ellen DeGeneres Show 13:05 Hotel Casar 13:35 Den syvende himmel 14:30 Home and Away 15:00 Malcolm i midten 15:30 Christine 16:00 Home and Away 16:30 Venner for livet 17:00 Dharma & Greg 17:30 That '70s Show 18:00 Scrubs 18:30 Nyhetene og Sporten 18:50 Været 19:00 Vil du bli millionær? - Hot Seat 19:30 Hotel Casar 20:00 Tid for hjem - Sesongpremiere! 20:30 TV 2 hjelper deg 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene	KL.06.00 Playbox KL.07.05 Hundehviskeren KL.07.55 America's Funniest Home Videos KL.08.20 Familietrøbbel KL.08.45 Gossip Girl KL.09.35 One Tree Hill KL.10.30 Megaquiz KL.11.40 Airline USA KL.12.10 Giamour KL.12.40 Hundehviskeren KL.13.40 Dyrlegen på Bondi Beach KL.14.10 Smallville KL.15.05 One Tree Hill KL.16.00 Gossip Girl KL.17.00 Familietrøbbel KL.17.30 Will & Grace KL.18.00 Grensevakten KL.18.30 Airline USA KL.19.00 America's Funniest Home Videos KL.19.30 4-stjerners middag KL.20.30 4-stjerners middag KL.22.30 Cold Case KL.23.25 vintercamp KL.23.30 Grensevakten KL.00.00 CSI KL.00.55 Cold Case KL.01.50 Special Victims Unit KL.02.45 City Homicide KL.03.35 Playbox

Søndag 02.05.2010	Søndag 2. mai	Søndag 02.mai
07:00 Handy Manny 07:25 Norge rundt 07:50 Ut i naturen: Norges eldste fjell 08:20 Fiskere med slips 08:50 Film: Kirikou og trollkvinnen 10:00 Diet nye landet: Kvinnene 11:00 Bandet 11:20 Himmelblå 12:10 Film: Kven skal heim med Anne? 13:40 Mesternes mester 14:40 Bjørnson - europeeren 15:20 Norway Freeride Cup: Ørsta Freeride 15:50 4-4-2: 1. div.: Fredrikstad-Bodo/Glimt 18:00 Ønskehagen 18:30 Åpen himmel: Gudstjeneste fra Døvekirken i Bergen 19:00 Søndagsrevyen 19:45 Sportsrevyen 20:05 Oscarshall - et kongelig smykke 20:45 Det fantastiske livet 21:35 Lille Dorrit 22:30 Rally: NM-runde fra Sørlandet 23:00 Kveldsnytt 23:20 Apokalypse - verden i krig 00:10 Lyngbo og Hærlands Big Bang 01:00 Nurse Jackie 01:30 Blues jukeboks 03:00 Norsk på norsk jukeboks	06:25 Sonen 07:00 TV 2 Junior 07:01 Bakgårdsjengen 07:24 Thomas Toget og vennene hans 07:34 Byggmester Bob 07:44 Nouty og venner 07:49 Lille Brunbjørn 07:52 Milo 07:57 Den magiske karusellen 08:09 Noddy 08:20 Toot og Puddle 08:31 Vennedyen 08:42 Elias 08:52 Sonic X 09:15 Pokemon 09:36 Bakugan 10:00 Ocean Girl 10:30 Bonanza 11:30 Melrose Place 12:25 Party of Five 13:20 Bare for moro skyld 13:30 TV 2 hjelper deg 14:00 På hjul med Dag Otto og Kristian 15:00 Farmen 18:00 Pastor på prøve 18:30 Nyhetene og Sporten 18:50 Været 19:00 FotballXtra 19:30 FotballXtra med hovedkampen 19:55 Hovedkampen: Tromsø - Rosenborg 22:00 Nyhetene og Været 22:15 FotballXtra: Magasinet 23:45 Veien til VM 00:20 Hack 01:15 God kveld Norge 01:50 Reflektor: Tragedien ved Virginia Tech 02:50 60 Minutes 03:40 Været 03:50 Sonen	KL.06.00 Playbox KL.06.40 The Planet's Funniest Animals KL.07.05 Fresh Prince of Bel Air KL.07.30 Fresh Prince of Bel Air KL.07.55 Eve KL.08.20 Twins KL.08.45 Twins KL.09.10 Nigel Marvens dyreverden KL.10.05 Megaquiz KL.12.00 Hundehviskeren KL.12.20 Wipeout USA KL.13.50 4-stjerners middag KL.14.50 4-stjerners middag KL.15.50 4-stjerners middag KL.16.55 4-stjerners middag KL.17.55 4-stjerners middag KL.20.00 71° nord - Norges tøffeste kjendis KL.21.30 Jakten på den 6. sans KL.22.30 Fra sjel til sjel KL.23.35 48 timer KL.00.30 Djevelens advokat KL.03.10 Sons & Daughters KL.03.40 Beyond Tomorrow KL.04.35 Playbox

Norsk importerte spesialiteter.

Fiskeforretning med norske produkter.
Slakteri og bakeri.

Ytterligere tjenester:

Kiosk • Reisebyrå • Cafeteria • Blomster • Økologisk butikk
Frisør • Skjønnhetssalong • Eiendomsmeglerfirma • Bilvask



SUPERMERCADO
COSTA BLANCA

Camí de la Mar, Nr 30, Alfaz del Pi
Tlf: 96 588 85 08

Åpningstider:

Mandag - Lørdag Kl 09.00 - 20.30

- Håndverk tjenester
- Norsk sengetøy
- Gardiner og søm
- Gass peiser
- Mobiltelefoni
- Vann- og kalkrenser

FLEXIT

ventiler



Vannrenser

Topp kvalitet
drikkevann

Uten slam, bakterier,
parasitter, rester av
sprøytemidler og
tungmetaller, klor,
lukt eller smak



Kalkrenser

HydroFlow
løser problemet

- Fjerner eksisterende kalk
- Monteres på 5 min.
- 3 års funksjonsgaranti
- Bygd for 20 års drift



Varme - når du trenger det!



Gardiner og søm



CB Håndverk & interiør

Tlf.nr: 966 262 618
Fax: 965 888 614
Mobil: 667 880 383

c/Calvari, 18, 03580 Alfaz del Pi
E-mail: info@cbhandverk.eu
www.cbhandverk.eu

Åpningstider:
Mand. - Fred.
kl.10.00-15.00

Løser
fuktproblemer,
enkelt effektivt
og varigt.





OPEL AGILA 2002, TIL SALGS
2002 Opel Agila, 76000 km, til salgs 2500 Euro.
tlf 600696306 eller 647106742

MOTOKING MARCEL
100 motorsykler og scootere til salgs. SALG & REPARASJON & KJØP. Vi henter hjemme hos deg. Brukte motorsykler og scootere til en fornuftig pris - Rask service. Vi foretar også registrering og ITV på din spanskkregistrerte bil.

Åpent 7 dager i uken
Tlf: 680 644 010
Mail: jobidia@gmail.com
Adr: Carretera Nac. 332, km 734
03140 Guardamar del Segura

SUZUKI SWIFT

94 Suzuki Swift 4 d, servo, autotomat, 178000 km, NORSKE SKILT, selges 2400 Euro eller 19000 NOK inkl. reg.avgift. Årsavgift for 2010 er betalt. Bilen er EU godkjent i 2 år til 31.03.2012 og siste service er utført i april 2010.

TLF. 600696306
eller 004797481505

TOYOTA LANDCRUISER TIL SALG

Toyota Landcruise 3,0D 4D GX til salg. Mod. 2007. A/C aut. radio CD. 6 gear. 8 siter 5 dører. kun 54000 km. prisen 24000 Euro. Bilen står i Albir-Alfaz del pi. tel: 663735063

JAGUAR XJ12 94 MOD.

Jaguar XJ12, (V12-6-L) 94 mod. i exelent stand. Kun 77 T km. Alt utstyr. Garasjebil. Itv godkj. febr. 10. Vurderes solgt. En klasiker. Euro 10.800 eller bud. Kan besiktiges i Albir e. avtale. tel. 687 371 656

1983 HONDA CB400 N

till salu pga permanent utflytning från Sverige. Har gått ca 4000 mil. Motorcykeln finns i Göteborg och är besiktigad till 7/2011. Ny bensintank, nya avgasrör, nya däck, stor service genomförd. Kan säljas med eller

utan nästan nytt svart skinnstall i XL med ryggskena, knäskydd, stövlar och tankväska. Kontakta Christian för visning/provkörning, tel. +46 707617314.

TOYOTA AVENSIS ST.VOGEN

Toyota Avensis st.vogn, autotomat, 2005 mod. Tredal tilhenger og Honda Gold Wing 1800. Alt med Norske skilt selges. Elling tlf: 634325420

OPEL VECTRA STV 2.2 DTI

2004-mod selges kun kr 7500 eur, nylig vært på service hos Opel. Flott familiebil ! Bilen selges grunnet flytting til Norge. tlf 671396076



ØNSKER Å LEIE I ALFAZ

Vi er et par som ønsker å leie bolig i Alfaz del Pi med omegn. Skal begynne i jobb i Alfaz, så vi trenger bolig fra 21 april. Maks husleie 600 euro.
0047 41161917

LEILIGHET I ALBIR OMRÅDET ØNSKES LEID

Vi er en familie på 3 som ønsker å leie en leilighet fra 15. aug. 2010 - 15 juni 2011. maks 4500,- pr. mnd.
kontakt Helge +47 909 88 882 eller stol@online.no

ØNSKER Å LEIE I TORREVIEJA

Ryddig - seriøs familie på 8 voksne og 7 barn som ønsker å feire 60 års dag i Spania - søker i den forbindelse husrom en uke i august. Om nødvendig er det greit med delt bosted - men fortrinnsvis i Torrevieja. Altos de la Bahia er perfekt - men åpen for alle gode forslag. Send event. forslag og prisant. fasiliteter m.m. til

montx45@hotmail.com
T - 047 41364618 snarest.

ALFAS-ALBIR-ALTEA

Bolig med eget basseng ønskes leid fra okt. til mai, Alfaz-Albir-Altea. Kontakt tlf +47 47881047 eller geirulse@online.no



**Costa Blanca - Nord
Marina Baixa**

LEDIG BOLIG FOR SKOLEELEV

Trenger du en trygg plass å bo mens du går på skole i Spania? Vertsfamilie i Alfaz del Pi har ledig plass til 2 skoleelever for skoleåret 2010/2011. Du vil bli en del av en harmonisk familie og du vil ha noen å støtte deg til i hverdagen.

Tlf: 0034 695 774 742
Mail: steinar@dreamlife.no

ALFAZ DEL PÍ - MIRAMAR

Hus till leie fra høsten og ut skoleåret. Gangsavstand til skolen, eget basseng 9 x 4m. 4 soverom, 2 bad, kjøkken/stue, vaskerom, norsk tv, internett. Vask/oppvaskmaskin, for øverig alt utstyr. Meget hyggelig overbygget uteterrasse foran bassenget og utegrill. For mere informasjon, ring Gun på 965 889 155/ 0047 32 74 41 38

LEILIGHET TIL LEIE

Tre soverom, tre bad to stuer, tre terrasser og en tørketerrasse. Trivelig leilighet, ny malt i fjord sommer invendig. I rolige omgivelser. Rett ved den norske skolen. 5 min fra alfaz med bil. Leies ut sep 2010/mai 2011. Dep + 450 euro i mnd ustrøm/gass. Ring for en koslig prat eller send en email. Har en del bilder fra i fjord sommer. +47 98636930 meret-ch@online.no

DOBBELT GARAGE I ALTEA

Nær markedspladsen. Har været brukt til opbevaring af elartikler. Leje 100,- Euro per måned.

Kontakt 965 889 923
eller 628 313 212



**Costa Blanca - Syd
Vega Baja**

ORIHUELA COSTA, TORREVIEJA OG MURCIA

Brukte og nye eiendommer siden 1982 i Orihuela Costa, Torrevieja og Murcia.

www.alsoldirecto.com
Kontor Tlf: 0034-965319567

NYDELIG EIENDOM OG ROMSLIG BOLIG TIL SALGS

Her kan du bo med god plass både sommer og vinter. Eiendommen ligger i en nydelig urbanisasjon, med nær tilgang til butikk, restauranter, golfbaner, bank, og stranden. Norsk TV, trådløs internett, 3 varmepumper/airkondisjonanlegg og fullt møbelert. Huset har 3 soverom, 2 bad, stor stue med 3 store stuevinduer, separat kjøkken, stor patio og lagerrom, eget arbeidsrom, solterrasse utenfor soverom i andre etasje og romslig uteplass på bakkeplan. Huset tilhører urbanisasjonen La Zenia Golf 1, Orihuela Costa. Du finner huset annonsert på egen web-side: <http://lazenias.no> og på følgende link: <http://www.finn.no/finn/realstate/leisure/sale/object?finnkode=21126549> Ta kontakt så ordner vi en visning. +47 909 68170 eller epost: sveinove@lazenias.no

LEILIGHET MED UNIK BELIGGENHET VED SJØEN

Leiligheten ligger i 1. linje i urb. Cabo Cervera ved La Mata stranden. Panorama utsikt over havet. 2 soverom, 1 bad, amerikansk kjøkken og stor salong. Tilsammen 6 sengeplasser. Stor takterrasse. TV med nordiske og europeiske kanaler lett tilgjengelig. Tennisbane og pool på området. Sentral beliggenhet med alle fasiliteter i umiddelbar nærhet. God bussforbindelse til Torrevieja og La Mata. Selges møblert. Kontakt eier:

elaspe@hotmail.com
Tlf: +34 659143682
eller +4791515244

TORREVIEJA

Enderekkehus til salgs. To etasjer pluss kjeller og solarium (takterrasse). 5 soverom, 2 bad, stue, kjøkken, vinterhage og egen forhage. Bak er det felles hage med gressplen og pool. Sameiet er godt vedlikeholdt og består av bare 14 naboer i Nueva Torrevieja området, nære til sentrum, off.kommunikasjon, restauranter og 10 min. gange til stranden.

Tel no.: +34966704118.....
mov 34615129859.

LEILIGHET I QUESADA

Leilighet i Quesada til leie. Svømmebasseng, internet og norske tv-kanaler. Nærheten av den norske skolen. Ta kontakt på tlf nr; 966717574 for flere opplysninger.

FERIEHUS I TORREVIEJA TIL LEIE

Stort hus i rekke, 100 m2, 3 sov. 2 bad alt på ett plan. 70 m2 takterrasse m/nytt utekjøkken og dusj. Boligen alt som trengs. Se link: http://palmesus.no/til-leie-alt-p%C3%A5-1-plan_b5119.html. Ligger i gangavstand til sentrum og strand. Ta kontakt for ytterligere info.
Tlf. +47 917 03 165
E - post: tvedt@primasol.no

APARTMENT AT LA ZENIA

2 bed ground floor apartment at la zenia, garden to the front patio to the rear, air con, alarm, grills, fully furnished, wheelchair friendly, close to shops bars restaurants and a lovely 5 minute stroll to la zenia beach, €77.000 tel; julie mobile 628644109 house 965003445

HOUSE AT VISTABELLA

3 bed 2 bath house at vistabella golf, south facing overlooking beautiful communal pool, 100 metres from vistabella golf course. fully furnished lovely views from sun roof and terraces €100.000 tel; julie 628644109 mobile or 965003445 house

NØDNUMMER	
Ambulanse	112
Bomberos (brannvesen)	112
Guardia Civil	062
Policia Local	092

For å annonsere helt gratis på denne siden, send en kort annonse på e-post:

rubrikk@spaniaposten.no

*Gratistilbudet gjelder kun ikke-kommersielle annonser for privatpersoner. Annonsen trykkes kun en gang, ønsker du flere innrykk, må du sende annonsen på nytt. Siste frist er mandagen samme uken avisen kommer ut. Rubrikkannonser over telefon eller levert til vårt kontor i Altea koster 25 Euro pr. innrykk eller 35 Euro. pr. mnd.

SPANIAPOSTEN



DIVERSE LØSØRE M.M.

BETALER OPPTIL 100 EURO PR. PLATE

Skal dere til Norge en tur. Kikk etter på loft eller i kjeller. Interessert i singles/EP's med Beatles og andre 60-talls-artister, også norske. Norske utgivelser med billedomslag. Henter.

Tlf. 966769956/695313070.
wholsen.goldies@hotmail.com

PLASTBOD TIL SALGS

Plastbod til salgs for halv pris, 217 x 249 x 175 cm. Nesten ikke brukt, fremstår som ny.
anne.lise.larsen@c2i.net

TREDEMØLLE SELGES

Svært lite brukt tredemølle selges. Nypris 600 euro, selges for 225 euro. San Miguel de Salinas
tel : 966 723 457
mobil: 626 784 442

CYKEL TIL SALGS

1 NISHIKI Mountain Bike (gul og blå) 25 euro Må have nye dekk.

1 EVERTON damecykel + cykelkurve (rød) 25 euro
1 DI TERZO Citybike (grå) damecykel med 1 cykelkurv, 50 euro

Tlf nr 618 177 196

CANON POWERSHOT S80

Digitalt Kamera 8,0 megapiksler, avanserte funksjoner og presisjonsoptikk. Selges komplett! Ny pris: € 600,- Selges for: 125,-€. Gunnar Hagen
lghagen@telefonica.net
675 973 106

1-DAGS MALERKURS MED BOB ROSS

Alle kan male, til og med du! Du også kan male realistiske landskaper og blomster etter bare 1 dag på kurs, selv om du aldri har malt før. La-Paletta, handlesenteret Monver i Albir.

Info: www.la-paletta.com
Tlf: 666 894 723



JOBB SØKES / TILBYS TJENESTER TILBYS

PLAGET AV KAKELAKKER, UDYR?

Bekjempning av kakelackor, parasiter, getingar, etc.
Professionell top service.
Muli Top: 630 775 763

DAGMAMMA I ALBIR

Erfaren dagmamma ledig i Albir fra 1.september, i barnevennlige og koselige omgivelser. Trygghet, vennskap, glede, lek & læring på barnas egne premisser. Heltid og deltid. Måltider inkludert. 1- og 2 åringer også velkomne! Søknad eller spørsmål sendes til:
dagmamma.albir@gmail.com

REPARASJON AV HUSHOLDNINGSMASKINER ELEKTRONIKK M.M.

Reparasjon av diskmaskiner, tvåttmaskiner, torktumlere, vattenberedare och all elektronikk. Proffs från Holland.
24h service!

William: 630 775 763

JOBB SØKES

Norsk mann, 39 år, søker jobb i Spania gjerne i nærheten av Torrevieja. Søker også etter en leilighet. Tlf: 004791 63 62 14.

SØKER ETTER EN OVERSETTER

Jeg er en privatperson som har skrevet to bøker på norsk, som jeg ønsker å gi ut på spansk. Jeg søker etter en oversetter som snakker både norsk og spansk flytende. Opplys om du har gjort denne typen oversettelser tidligere, og oppgi i tilfelle referanser. Bøkene er på ca 250 sider (82 290 ord) og ca 335 sider (116 439 ord). Du må fremsette et pristilbud til meg for oversettelse av begge bøkene, og gi et overslag over hvor lang tid arbeidet vil ta. Ta kontakt med meg på:

matadoraravn@gmail.com

TRENGER DU HJELP AV EN NORSK "HANDYMAN"?

Småjobber som du ikke har tid, anledning eller ork til gjør jeg gjerne for deg. Flyttejobb-

ber, vasking, innkjøp, budtjenester, hagearbeid og mye, mye mer! Ring eller send en mail til TLF: 672833759 - EPOST: john.w.antonson@gmail.com. Mitt utgangspunkt er Alfaz del Pi.

JEG ER NORSK

OG KAN FLYTENDE SPANSK

Tilbyr en variert og spennende måte å lære spansk på. Er du nysjerrig? Ikke nøl med å ta kontakt ;-) E-post: prebenljones@hotmail.com eller Tlf: 672669029
Jeg bor i Altea.

NORSK FOTOGRAF

Norsk fotograf vurderer flytting til Costa Blanca våren/sommeren 2010 og ønsker jobb som fotograf (skribent). Gjerne for avis eller som fotograf for eiendomsめglere. Har bodd i Spania tidligere. Kontakt meg på e-post:
janpetter@wangenfoto.com

PRIVAT-UNDERVISNING I SPANSK

Norsk jente, 31 år, født og oppvokst i Spania gir privat-timer i spansk. Kurset kan legges opp helt individuelt, og kan for eksempel legge mer vekt på samtaler på spansk om dagligdagse ting man trenger for å leve her nede enn det man vanligvis får på spansk-kursene. Ring Charlotte telefon 620234673
charlotte.boe79@hotmail.com

TRENGER DU HJELP AV EN NORSK "HANDYMAN"?

Småjobber som du ikke har tid, anledning eller ork til gjør jeg gjerne for deg. Flyttejobber, vasking, innkjøp, budtjenester, Mitt utgangspunkt er Alfaz del Pi. hagearbeid og mye, mye mer! Ring eller send en mail til
TLF: 672833759
EPOST: tss@epost.no

HJELP ØNSKES I ALTEA

Til handling, henting av vann, bestilling av flybiletter etc.
Tlf: 965 844 266
+47 51 11 36 89



God helse begynner med vann
LUXOR SPA & FITNESS CENTER

SPANIAPOSTEN

MARKEDSFØRE DIN BEDRIFT ?

Med over 12.000 distribuerte eksemplarer pr utgave, likt fordelt mellom Torrevieja- og Alfazområdet, er SpaniaPosten et unikt verktøy for bedrifter som jobber mot det skandinaviske markedet.

Vil du prøve oss ?

Kontakt oss direkte på
tlf: 966 882 561 eller epost
salg@spaniaPosten.no



Paseo de las Estrellas, 11 - 03581 Playa Albir
TEL: +34 96 686 48 30
www.kaktusgrup.com



The Original WiMAX Pioneers

Bredbånd Internet Telefoni tjenester over WiMAX

Du trenger ingen fasttelefon fra Telefonica for å få ubegrenset Høyhastighets Internet og nasjonale og internasjonale telefonsamtaler gratis!



For informasjon

Tel **902.347.328** - **www.aeromax.es**

*aeromax Triple Flat: 2.048 kbps Høyhastighets internett med telefonsamtaler til nasjonale og utenlandske fasttelefoner inkludert.

Altea Hills • 695.000 € • T: 966885810



ID-No.: W-008S3H



Altea Sierra • 585.000 € • T: 966885810



ID-No.: W-008S1A



Albir • 280.000 € • T: 966868480



ID-No.: W-008Q7T



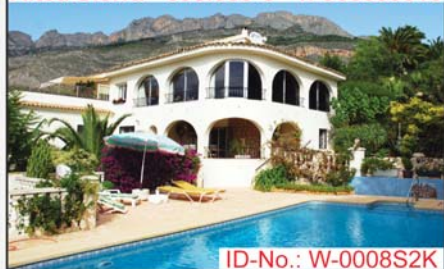
La Nucia • 330.000 € • T: 966868480



ID-No.: W-008Q8W



Altea Sierra • 895.000 € • T: 966885810



ID-No.: W-0008S2K



Altea Hills • 329.000 € • T: 966885810



ID-No.: W-008O8S



La Nucia • 1.650.000 € • T: 966868480



ID-No.: W-008Q7B



La Nucia • 560.000 € • T: 966868480



ID-No.: W-008Q7D



Altea • 497.000 € • Tel. 966885810



ID-No.: W-008TQS



Altea Hills • 449.000 € • T: 966885810



ID-No.: W-008TP5



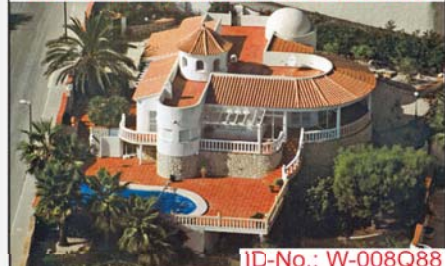
La Nucia • 325.000 € • T: 966868480



ID-No.: W-008Q9B



La Nucia • 670.000 € • T: 966868480



ID-No.: W-008Q88



Kontoret Altea, Cap Negret 53A, Pb • E-03590 Altea
www.engelvoelkers.es/altea • altea@engelvoelkers.com
 Kontoret Albir, Ave. Oscar Espla 9, Lc.12 • E-03581 Albir
www.engelvoelkers.es/albir • albir@engelvoelkers.com



ENGEL & VÖLKERS®